

**Erscheint täglich Abends**  
Son- und Festtage ausgenommen. Bezugspreis vierteljährlich bei der Geschäfts- und den Ausgabestellen 1,80 Mk., durch Boten ins Haus gebracht 2,25 Mk., bei allen Postanstalten 2 Mk., durch Briefträger ins Haus 2,42 Mk.

**Thorner**

**Anzeigengebühr**  
die 6spalt. Kleinzeile oder deren Raum 15 Pfg., für hiesige Geschäfts- und Privatanzeigen 10 Pfg., an bevorzugter Stelle (hintern Text) die Kleinzeile 30 Pfg. Anzeigen-Ausnahme für die Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

# Ostdeutsche Zeitung.

**Schriftleitung:** Brückenstraße 34, 1. Etappe.  
Sprechzeit 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittags.

**Anzeigen-Ausnahme für alle auswärtigen Zeitungen.**  
Fernsprech-Anschluß Nr. 46.

**Geschäftsstelle:** Brückenstraße 34, Laden.  
Geschäft von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

## Prinz Heinrich in Amerika.

Der Besuch der Niagarafälle verlief aufs Günstigste. Das Wetter war sehr feisch bei bedecktem Himmel. Auf den Wegen lag Schnee und Eis. Die Fälle, von prächtigen Eiszapfen umgeben, boten ein wundervolles Bild. Die Felsen waren mit Eis und Schnee bedeckt. Eis und Schnee verschwinden daselbst erst Anfangs Juli. Die heftigen Regengüsse der letzten Woche ließen das Wasser nicht ganz klar erscheinen. Nichtsdestoweniger machte das prächtige Farbenspiel einen tiefen Eindruck auf den Prinzen, der zuerst auf dem sogenannten „table rock“ stand und lange die mächtigen Wasser des „Horseshoe-falls“ bewunderte. Die Fahrt nach den Fällen wurde zuerst in vierstännigen Wagen zurückgelegt. Hernach fuhr der Prinz mit seinem ganzen Gefolge mit der elektrischen Bahn nach dem unteren Strudel; während der Fahrt boten bei Sonnenuntergang die Fälle ein wundervolles Farbenspiel dar. An den Besuch der Fälle selbst schloß sich die Besichtigung der größten Kraftstation der Welt, welche täglich fünfzigtausend Pferdekkräfte erzeugt, Buffalo, das 26 Meilen entfernt liegt, erhält von hier sein Licht und die Kraft für elektrische Bahnen. Die Kraftstation hat neun Stöckwerke, von denen sich acht unter der Erde befinden.

Als Admiral Evans aus der Kraftstation in Niagara-Falls herauskam, fühlte er in seiner Tasche die Hand eines Diebes und sagte kühn: „Mein Portemonnaie befindet sich in der anderen Tasche.“ Der Dieb entkam, da Evans mit dem Prinzen sofort weiterfuhr.

In Syracuse traf Prinz Heinrich Mittwochabend um 10 Uhr 55 Min. ein. Syracuse, die Heimat des amerikanischen Volkstänzers in Berlin, White, bereitete ihm ein herzliches Willkommen. Der Zug hielt beim City Hall Square. Der Bürgermeister begrüßte den Prinzen, der herzlich dankte. Alsdann überreichte der frühere Oberbürgermeister des Appellhofs, Charles Andrews, eine Adresse. Zu dem Empfang war der Prinz auf der Plattform des Wagens erschienen und dankte der Volksmenge für die ihm dargebrachten Huldigungen. Die Studenten hatten einen Fackelzug veranstaltet.

In Springfield (Massachusetts) traf der Zug mit dem Prinzen Heinrich Donnerstag früh halb 7 Uhr ein. Da der Prinz durch die lange Reise ermüdet war, ließ er die Willkommensgrüße der Deutsch-Amerikaner unbeantwortet. Ein Reisendenbulet wurde dem hohen Reisenden in den Wagen hineingereicht. Nach kurzem Aufenthalte setzte der Eisenbahnzug die Reise fort. Die Ankunft in Boston erfolgte Donnerstag vormittag 9 Uhr 35 Minuten.

Vom Bahnhofe aus, wo eine kurze Begrüßung durch den Bürgermeister stattgefunden hatte, fuhr Prinz Heinrich nach dem Somerset-Hotel. Der Prinz fuhr mit Admiral Evans in einem vierstännigen Wagen, eskortiert von Kavallerie, jeder Wagen des Gefolges hatte vier Vorreiter. Im Somerset-Hotel wurde der Prinz von dem Gouverneur, dem Präsidenten der Harvard Universität, Eliot, und anderen Würdenträgern empfangen. Hierauf folgte eine Fahrt durch die Stadt, in deren Verlaufe Prinz Heinrich dem Gouverneur und dem Bürgermeister Besuche abstattete und dann das Shaw-Denkmal und die öffentliche Bibliothek besichtigte. Ferner besuchte Prinz Heinrich das Staatsabgeordnetenhause, in dem gerade eine Sitzung stattfand. Der Prinz wurde mit Beifall begrüßt. In der öffentlichen Bibliothek begrüßten 35 deutsche Kriegsveteranen den Prinzen, der jedem von ihnen die Hand reichte. Die Stadt war herrlich geschmückt, besonders waren deutsche Fahnen in großer Anzahl zu sehen.

## Vom Reichstage.

159. Sitzung, 6. März.

Am Tisch des Bundesrats: Staatssekretäre Freiherr v. Nitzsch und Kraetke, Kolonialdirektor Dr. Stübel. Zunächst wurde die Beratung des Etats für Deutsch-Ostafrika beendet.

Abg. Baffermann (nl.) referierte über den Kommissionsantrag, bei dem Titel „Herstellung einer Telegraphenlinie von Papua nach Tabora“ statt 602 000 Mark als erste Rate nur 300 000 Mark zu bewilligen.

Abg. Dr. Müller-Sagan (Freis. Vpt.) betonte, schon die ungünstige Finanzlage des Reiches gebiete es, eine Forderung abzulehnen, welche Kulturzwecken in Afrika dienen soll, während hier zu Lande viel wichtigere Kulturzwecke durch eben dieselbe ungünstige Finanzlage vernachlässigt werden müßten.

Staatssekretär Kraetke führt aus, die deutschen Missionare und Beamten, die dort draußen wirken verdienten es doch, daß das Vaterland ihnen auch die Gelegenheit zu einer geeigneten Verbindung mit dem Mutterlande gebe.

Der Titel der Reichspostverwaltung wird hierauf mit Abstrich der Kommission angenommen, ebenso der Rest des Etats von Ostafrika.

Beim Etat für die Karolinen und Marianen weist Abg. Dr. Wiemer (Freis. Vpt.) darauf hin, daß der Widerstand der freisinnigen Volkspartei gegen die Erweiterung jener Südpazifik-Inseln durchaus berechtigt gewesen wäre. Redner war in der Lage, aus der dem Hause vorgelegten amtlichen Denkschrift beweisen zu können, daß wirtschaftlich absolut nichts auf jenen mit schwerem Gelde erkaufte Besetzungen in der Südsee zu holen sei.

Staatssekretär des Auswärtigen Freiherr von Nitzsch suchte dem gegenüber die Sache so zu drehen, als ob aus politischen Gründen seiner Zeit die Inseln von Deutschland erworben worden wären, während doch gerade Graf v. Bülow den wirtschaftlichen Wert der Inselgruppe in den Vordergrund gerückt hatte.

Gouverneur v. Bennigsen, der zur Zeit auf Urlaub in Deutschland weilt, erklärte, die Denkschrift sei auf Grund zuverlässiger amtlicher Berichte in der Absicht abgefaßt, Enttäuschungen vorzubeugen. Er gab zu, daß man geneigt gewesen sei, den Wert der Inseln zu überschätzen. Ein abschließendes Urteil sei noch nicht möglich. Einen Haupttrumpf glaubte Herr v. Bennigsen mit dem Hinweis darauf auszuspielen zu können, daß die Polynesier ein gutartiger, schöner Menschengeschlag wären, die zur Kultur zu erziehen und vor Krankheiten zu bewahren, sich Deutschland zur Ehre rechnen sollte.

Abg. Dr. Wiemer (Freis. Vpt.) erwiderte darauf mit Recht, daß es auch in Deutschland einen schönen Menschengeschlag gebe, den vor Krankheiten, insbesondere vor der verberblichen Tuberkulose zu bewahren, doch eine näher liegende Aufgabe wäre. Dazu brauche man nicht erst nach Polynesien zu gehen.

Beim Etat für Samoa gab der auf Urlaub angewesende

Gouverneur Dr. Solj in zum Teil recht humoristischer Weise eine Darstellung über die Entwicklung der Zustände auf Samoa unter seiner Verwaltung. So führt er aus, die von ihm eingesetzten Distriktsvorsteher und Dorfschützen wären auf den Gebanten gekommen, daß sie kaiserliche Beamte seien und hätten Gehalt verlangt. (Große Heiterkeit.) Er habe ihnen auseinandergelegt, daß damit auch eine Gegenleistung verbunden sein würde und daß sie dann Steuern zahlen müßten. Auf diese Weise sei eine Steuereinnahme von 40 000 Mk. zu Lande gekommen. Jetzt haben die Samoaner sogar gebeten, auch die Frauen und Kinder zu besteuern, weil sie dadurch eine Gehaltserhöhung zu erreichen hoffen. (Heiterkeit.) Es seien auf Samoa Wege gebaut, die sich mit unseren Chaussees vergleichen ließen, und er habe Wagen bestellt zum Beschenken für diejenigen, in deren Bezirke die besten Chaussees wären. Samoa sei tatsächlich die „Perle der Südsee“, und er würde dem Reichstage in seinem und seiner braunen Schutzhosen Namen sehr dankbar sein, wenn bei der Fassung dieser Perle nicht zu sehr am Golde gespart werde. (Heiterkeit.)

Der Etat wird bewilligt. Hierauf verlegt sich das Haus.

Nächste Sitzung morgen 1 Uhr. — Tagesordnung: Rest der zweiten Staatsberatung.  
Schluß 5 Uhr.

## Deutsches Reich.

Der Kaiser speiste am Mittwochabend beim Reichskanzler, besuchte am Donnerstag früh den Reichskanzler und hörte darauf den Vortrag des Kriegsministers.

Der Kaiser befahl, daß der große Kreuzer Kaiserin Augusta, sowie zwei S-Torpedoboote von der ostasiatischen Station abgerufen werden und die Heimreise antreten.

Einen Betrag von 300 000 Mark ließ der Hauptverband der deutschen Flottenvereine im Auslande durch seinen Vizepräsidenten Vizeadmiral Balois dem Kaiser als Geschenk überreichen zur Beschaffung eines Fluchtkanonenbootes. Der Kaiser sprach sich anerkennend über die Bestrebungen der Deutschen im Auslande aus, zu den Kosten, welche der Schuß ihrer Interessen erfordere, beizusteuern, und gebe seiner Freude darüber Ausdruck, daß bereits Sammlungen für ein zweites Kanonenboot eingeleitet sind, und äußerte die Hoffnung, daß die Thätigkeit

der deutschen Flottenvereine im Auslande wie bisher auch weiterhin erfolgreich sein und erfreuliche Früchte zeitigen möge.

Das deutsche Schulschiff „Charlotte“ mit dem Prinzen Adalbert an Bord hat gestern von Falmouth aus die Rückreise nach Kiel angetreten.

Das Staatsministerium trat gestern unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten Grafen v. Bülow zu einer Sitzung zusammen.

Die Zolltariffkommission hat am Donnerstag 11 weitere Positionen beraten und zumeist unter Ablehnung der agrarischen Anträge des Abg. v. Wangenheim den Sätzen der Regierungsvorlage zugestimmt. Eine längere Diskussion rief der Kartoffelzoll hervor, der nach einem Antrag Herold in Höhe von 2,50 Mk. für Frühkartoffeln in der Zeit vom 15. Februar bis 31. Juli angenommen wurde. Die Erörterung über den Beginn der Ferien und die Frage der Gewährung von Diäten an die Kommissionsmitglieder während der Ferien des Plenums wurde noch nicht zu Ende geführt.

Wirtschaftspolitik und allgemeine Politik. Fürst Herbert Bismarck hat in der Reichstagsitzung am Dienstag versucht, es so darzustellen, als ob sein Vater stets dafür eingetreten sei, wirtschaftspolitische und allgemeine politische Fragen als durchaus unabhängig von einander zu behandeln. Mit Recht wird in der „Voss. Ztg.“ dem gegenüber verwiesen auf eine Rede des Fürsten Bismarck vom 21. Februar 1879. In dieser Rede rechtfertigte es Fürst Bismarck, daß er, der jetzt zum Schutzoll befehrt war, als Ministerpräsident in den Jahren 1862 bis 1864 den Kampf für den preussisch-französischen Handelsvertrag und die darin enthaltene Wendung zum Freihandel mit allem Nachdruck durchgesetzt hatte. Und er erklärte dabei zum starren Staunen der Zuhörer, daß ihm der wirtschaftliche Inhalt dieses Handelsvertrags, den er von seinen Vorgängern übernommen, gleichgültig, ja kaum vertraut gewesen sei. Er habe aber aus zwingenden politischen Gründen den Kampf für diesen Vertrag bis zu Ende ausfechten müssen, denn es sei nötig gewesen, Frankreichs Vertrauen und Freundschaft zu gewinnen und zu erhalten, und es sei bringend nötig gewesen, die Bestrebungen Oesterreichs zu durchkreuzen, welches den preussisch-französischen Handelsvertrag zum Scheitern bringen wollte, um Einfluß auf die deutsche Wirtschaftspolitik zu gewinnen. Aus einer Rede des Fürsten Bismarck vom 24. Februar 1881 geht hervor, daß Fürst Bismarck es überhaupt ablehnte, sich auf bestimmte politische Grundsätze zu binden. Es war dieselbe Rede, deren Kernsätze lauteten: „Ich habe keine vorgefaßte Meinung. Doktrinäre bin ich in meinem Leben nicht gewesen. Man kann es so machen oder so; es giebt viele Wege, die nach Rom führen.“ Es war dieselbe Rede, in der er ausführte, daß es Zeiten giebt, in denen liberal, und Zeiten, in denen diktatorisch regiert werden müsse. In dieser Rede rechtfertigte er die Wandelbarkeit aller wirtschaftspolitischen Maßnahmen und führte aus, daß man in jedem Augenblicke nur darauf Rücksicht zu nehmen habe, was für das Gemeinwohl nützlich sei.

Gegenüber der Behauptung des Fürsten Herbert Bismarck im Reichstag, daß bei den Handelsvertragsverhandlungen im Jahre 1891 die österreichischen Unterhändler garnicht in die Lage gekommen seien, bedeutende Zugeständnisse, die sie in der Toga trugen, zu bewilligen, weil das Entgegenkommen der Deutschen sie daran verhinderte, veröffentlichten zwei der damaligen österreichischen Unterhändler in der „N. Fr. Pr.“ die Erklärung, daß sie eine Aeußerung, wie sie ihnen Fürst Herbert Bismarck in den Mund legt, nie gemacht hätten, da sie den Thatsachen nicht entsprochen hätte. Leistung und Gegenleistung hielten sich damals die Wage und Oesterreich habe gewiß alles bezahlt, was es damals bekommen habe. In allen wichtigen Fragen wurde beiderseits bis an die letzte Grenze

gegangen, jenseits derer ein Vertragsabschluß unmöglich war. In einigen Nebenfragen möge wohl ein nicht losgegangener Torpedo im Kopfe der Unterhändler geblieben sein, das war aber auch auf deutscher Seite der Fall, und kam auch in den Verhandlungen mit Italien vor. „In der entschiedensten Frage der Agrarzölle waren aber die Oesterreicher im Nachteil. Unsere Diplomatie hatte damals keine Ahnung davon, daß sich ein deutsch-russischer Vertrag vorbereite oder gar schon fertig sei, und darum nahmen wir Unterhändler es für bare Münze, wenn uns deutscherseits erklärt wurde, in absehbarer Zeit sei an einen deutsch-russischen Vertrag nicht zu denken. Die kleinen Vorteile, die wir da und dort erreicht haben, wurden durch den Nachteil des deutsch-russischen Vertrages mehr als wett gemacht.“

## Das Ergebnis der Zuckerkonferenz.

Die Zuckerkonvention ist am Mittwoch, wie schon gemeldet, in Brüssel unterzeichnet worden. Die deutschen Delegierten erhielten mittags die telegraphische Weisung aus Berlin, das Abkommen in dem bereits veröffentlichten Wortlaut zu unterzeichnen. Um 5 Uhr nachmittags traten die Vertreter zu einer außerordentlichen Sitzung zusammen, die bis 7 Uhr dauerte. Der österreichisch-ungarische Delegierte, Graf Riebenhüller-Melich, erstattete dem Präsidenten Grafen de Smet de Naeyer den Dank der Mitglieder für seine „wahrhaft bewundernswürdige Leistung“ der Geschäfte ab, dann feierte der Präsident die Konvention als das Werk internationaler Solidarität, es gründe sich auf die rationalsten Grundsätze der Wirtschaftslehre. Es handle sich in gewissem Sinne um ein Werk des Friedens, denn die Konvention verurteile, indem sie für das Prämiensystem bestimmte Vorschriften gebe, die am wenigsten zu rechtfertigende Form des Schutzollsystems, nämlich seine aggressive Form. Hierauf wurde die Unterzeichnung der Konvention vorgenommen.

Das Ergebnis der Zuckerkonferenz wird offiziös in der „Nordd. Allg. Ztg.“ wie folgt zusammengefaßt: Beteiligt am Vertrage sind einerseits das Hauptverbrauchsland für Zucker: Großbritannien, andererseits die Zucker-Exportländer: Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Frankreich, Belgien und die Niederlande. Ferner haben sich Italien, Spanien und Schweden, welche Zucker zwar produzieren, aber nicht ausführen, der Konvention mit gewissen Vorbehalten angeschlossen. Rußland ist ferngeblieben, es ist ihm aber, wie auch den anderen Ländern, der nachträgliche Beitritt offen gehalten.

Die genannten Zuckereportländer verpflichten sich, alle direkten oder indirekten Prämien auf die Erzeugung oder die Ausfuhr von Zucker bedingungslos abzuschaffen. Es werden also auch in Frankreich, das im Laufe der Verhandlungen Anspruch auf Verbeibaltung eines Teiles seiner indirekten Prämie erhoben hatte, die Prämien nunmehr vollständig beseitigt. Für diese Länder wird ferner der sogenannte Ueberzoll, das heißt der Unterschied zwischen der Zoll- und Steuerbelastung des eingeführten ausländischen Zuckers und der Belastung des inländischen Zuckers, auf einen Höchstbetrag festgesetzt, der bei Raffinade und ähnlichem Zucker 6 Frks. und bei rohem Zucker 5 1/2 Frks. für 100 Kilogramm nicht überschreiten darf. Der Zweck dieser Bestimmung ist, für die Zukunft es unmöglich zu machen, daß unter hohem Zollschutz die Zuckerindustrie eines Landes mit Hilfe von Kartellen und Syndikaten den Zuckerpreis in die Höhe treibt und dadurch übermäßige Vorteile zieht, die den Prämien gleichkommen. Auf Italien, Spanien und Schweden finden die vorstehenden Bestimmungen so lange keine Anwendung, als diese Länder Zucker nicht ausführen. Großbritannien übernimmt gleichfalls die Verpflichtung, daß es Prämien nicht gewähren wird. Die kleine Prämie, die den englischen Raffinerien aus der besonderen Gestaltung des seit dem April 1901 bestehenden englischen Zuckersolls zugefallen ist, wird also beseitigt werden.



Ferner hat Großbritannien das wichtige Versprechen abgegeben, während der Dauer des Vertrags den Zucker seiner Kolonien nicht günstiger als den Zucker der Vertragsstaaten zu behandeln. Die britischen Kolonien und auswärtigen Besitzungen fallen nicht ohne weiteres unter den Vertrag, es ist ihnen vielmehr nur der Beitritt offen gehalten. Indessen hat Großbritannien die Verpflichtung übernommen, daß dem Zucker seiner Kronkolonien keinerlei Prämien gewährt werden dürfen. In Britisch-Ostindien werden mit dem Inkrafttreten des Vertrags die dort bestehenden Prämien-Ausgleichszölle gegenüber den Vertragsstaaten wegfallen. Die niederländischen Kolonien fallen gleichfalls nicht unter den Vertrag. Aber auch ihrem Zucker dürfen keine Prämien gewährt werden, und derselbe darf bei der Einfuhr in den Niederlanden nicht günstiger als der Zucker der Vertragsländer behandelt werden. Zucker aus Ländern, die den Vertragsbedingungen sich nicht unterwerfen, soll zum Ausgleich der Prämien, die er im Ursprungsland genießt, oder der Vorteile, die sich aus einem dort bestehenden zu hohen Ueberschuß ergeben, mit einem Strafzoll belegt oder durch ein Einfuhrverbot ausgeschlossen werden. Als Termin für das Inkrafttreten des Vertrages, der auf fünf Jahre fest abgeschlossen wird, für die spätere Zeit aber von Jahr zu Jahr kündbar sein soll, ist der 1. September 1903 festgesetzt. Bleibt die Ratifikation seitens Italiens, Spaniens oder Schwedens aus, so soll dies auf das Zustandekommen des Vertrags unter den übrigen Staaten keinen Einfluß üben.

### Großgrundbesitz und Sterblichkeit.

Eins der Hauptargumente der Agrarier im Kampf um die Getreidezölle ist die Behauptung, die Entwicklung Deutschlands zum überwiegenden Industriestaat müsse im Interesse der Volksgesundheit gehemmt werden. Das Land sei der Jungbrunnen deutscher Volkskraft. Die Landwirtschaft stelle die meisten und besten Rekruten. Ueberzeugende ziffernmäßige Beweise für diese Behauptung fehlen bisher. Selbst abgesehen davon, daß die Industrie weit mehr Menschen zu ernähren imstande ist als die Landwirtschaft und darum jedenfalls, wie Brentano unwiderleglich nachgewiesen hat, absolut mehr Soldaten stellen kann als die Landwirtschaft, so stehen auch den Untersuchungen, die für Preußen der Landwirtschaft ein relativ größeres Rekrutenkontingent als der Industrie nachweisen, genau entgegengesetzte für Württemberg gegenüber. „Non liquet“ muß das Urteil jedes vorsichtig vorgehenden Menschen in dieser Frage lauten.

Nur geht dagegen aus einer Veröffentlichung der letzten statistischen Korrespondenz hervor, daß es ein Irrtum ist, wenn man meinen sollte, der überwiegend landwirtschaftliche Charakter eines Landes teils verbürge ihre größere Volksgesundheit. Beinahe das Gegenteil ist richtig. Die Sterbeziffern des Jahres 1901 gestalten sich für Preußen nach der statistischen Korrespondenz folgendermaßen:

Von den einzelnen Regierungsbezirken hatte im Berichtsjahre Aachen mit einer Sterbeziffer von 16,6 auf 1000 Einwohner die günstigste Sterblichkeit; dann folgen die Bezirke Osnabrück mit 17,7, Schleswig, Lüneburg und Minden mit 18,2, Rassel mit 18,3, Stade und Wiesbaden mit 18,5, Hannover mit 18,7, Erfurt und Koblenz mit 19,7, Hildesheim mit 20,0, Berlin mit 20,2, Trier mit 21,2, Aachen mit 21,4, Frankfurt und Köln mit 21,6, Potsdam mit 21,8, Posen und Magdeburg mit 21,9, Arnberg und Düsseldorf mit 22,2. Ueber dem Durchschnitt des Staates von 22,3 stehen Merseburg mit 22,9, Münster mit 23,4, Köln mit 23,5, Sigmaringen mit 23,9, Königsberg und Marienwerder mit 24,3, Gumbinnen mit 25,1, Stettin mit 25,2, Stralsund und Bromberg mit 25,8, Liegnitz und Oppeln mit 25,9, Breslau mit 27,2 und Danzig mit 27,8; 14 Bezirke haben sonach eine höhere Sterblichkeit als der Staat überhaupt.

Diese Statistik ist für das eigentliche Ostpreußen, d. h. für die Provinzen Ost- und Westpreußen, Posen, Pommern und Schlesien geradezu vernichtend. Die zehn Regierungsbezirke mit der größten Sterblichkeit gehören ausschließlich dem Osten an, während die 15 gesündesten Bezirke ebenso ausschließlich in Westpreußen liegen. Nur eine höchst charakteristische Ausnahme: der den Agrariern so verhaßte „Wasserkopf“ Berlin figuriert mit unter diesen 15 besten Bezirken mit westlichem Gesundheitszustand. Das Industrie- und Handelszentrum Deutschlands weist trotz seiner Lage östlich der Elbe bessere gesundheitliche Verhältnisse auf als sämtliche Großgrundbesitzerprovinzen Preußens!

Noch günstiger wird das Verhältnis für den Westen und für die Industrie, wenn man nur die Sterbeziffern für die männliche Bevölkerung nimmt:

Am günstigsten war für die männliche Bevölkerung wiederum die Sterbeziffer im Regierungsbezirk Aachen; sie betrug nämlich nur 17,1 auf 1000 männliche Einwohner. Günstig erscheint sie ferner in denjenigen Bezirken, welche unter der für den Staat ermittelten Verhältniszahl geblieben sind: Osnabrück, Lüneburg, Minden, Rassel, Schleswig,

Stade, Hannover, Wiesbaden, Hildesheim, Koblenz, Erfurt, Trier, Köln, Berlin, Frankfurt, Magdeburg, Aachen und Potsdam. Die für den Staat ermittelte männliche Sterbeziffer von 23,8 trifft auch für den Bezirk Düsseldorf zu. Höhere Verhältniszahlen haben die Bezirke Posen, Arnberg, Merseburg, Münster, Sigmaringen, Marienwerder, Köln, Königsberg, Gumbinnen, Stettin, Bromberg, Straßburg, Liegnitz, Oppeln, Breslau und Danzig, wo von 1000 Männern bis 29,9 gestorben sind.

Doch halten wir uns einfach an die Ziffern, die für die gesamte Bevölkerung Preußens gelten. Sie lassen klar erkennen, daß Bezirke wie Aachen mit Bauern- und seemännischer Bevölkerung die glänzendsten Gesundheitsverhältnisse aufweisen, daß ihnen der Gesundheitszustand in den Bezirken mit gemischter Bauern- und Industri-Bevölkerung wie Minden, Schleswig, Osnabrück, Hannover, Wiesbaden usw. sehr nahe kommt, daß aber selbst die überwiegende Industriebevölkerung von Berlin, Arnberg, Trier und Düsseldorf mit ihren Sterbeziffern unter dem Staatsdurchschnitt bleibt. Ebenso klar geht aus diesen Ziffern hervor, daß die Gesundheitsverhältnisse in den östlichen Großgrundbesitzerbezirken erschreckend ungünstig sind. Summa Summarum: der Bauernstand ist der Volksgesundheit zuträglich, die Industrie ist ihr mindestens nicht abträglich, der Großgrundbesitz aber ist mit ihr unverträglich.

### Ausland.

#### Italien.

Dem Papst hat Generaloberst Frhr. v. Loß gestern im Auftrag Kaiser Wilhelms eine Stuhle aus Porzellan im Rokoko-Stil überreicht und hierbei die guten Beziehungen betont, welche zwischen Deutschland und dem Vatikan sich entwickelt haben. Der Papst erwiderte, er sei sehr erfreut über die gegenwärtig zwischen dem deutschen Kaiser und seinen katholischen Unterthanen bestehenden Beziehungen. Im Auftrage des Prinzregenten von Bayern wurde dem Papst ein kostbares Kreuz überreicht. Die Empfänge fanden im Thronsaal in feierlichster Weise statt; päpstliche Truppen erwiesen militärische Ehren. Später fand zu Ehren der deutschen Mission ein Frühstück bei dem preussischen Gesandten Freiherrn von Rotenhan statt.

#### Rußland.

Wie nach dem „Frankl. Kur.“ verlautet, hat die russische Regierung im Prinzip beschlossen, die Bestattung durch Feuer der Beerdigung gleich zu stellen. — Preußen rangiert in dieser Kultursache also jetzt schon hinter Rußland und Spanien.

#### Serbien.

Zu dem serbischen Putsch teilte Prinz Karageorgewitsch der „Schweizerischen Depesch-Agentur“ mit, daß der Urheber des Putschversuchs in Schabaz, Alawantitsch, weder sein Verwandter noch Anhänger seiner Partei sei. Das „Ungarische Korrespondenz-Bureau“ meldet aus Semlin: Der Unternehmer des Schabazer Putschversuchs, Alawantitsch, heißt richtig Milan Radovanowitsch; er diente früher als Oberleutnant in der serbischen Armee und legte sich vor sechs Jahren den Namen Alawantitsch bei. Sein Bruder Kosta Radovanowitsch war Redakteur in Belgrad und lebte seit einem Monat in Semlin. Derselbe wurde von der Polizei verhaftet. Es steht fest, daß Alawantitsch als Agent Karageorgewitschs gehandelt hat.

Bei einem Ballfest, welches aus Anlaß des zwanzigsten Jahrestages der Proklamierung Serbiens zum Königreich stattfand und dem der König und die Königin bewohnten, trat der Kriegsminister Antonitsch vor die versammelten Offiziere und versicherte den König unter Verhüllung des Putschversuchs in Schabaz der unverbrüchlichen Treue und Ergebenheit der Armee. Die Rede wurde von den Offizieren mit stürmischen Hochrufen aufgenommen. Der König dankte für die Ovation.

### Provinzielles.

König. 6. März. Mit den Oberbauarbeiten für die neue Eisenbahnstrecke König-Lippusch ist bereits begonnen worden. Die Arbeiten sollen so gefördert werden, daß, wenn nicht auf unvorhergesehene Schwierigkeiten gestoßen wird, der Bau voraussichtlich zum 1. Juli d. J. fertiggestellt sein wird.

Tiegenhof. 6. März. Eine orthographische Handarbeitslehrerin giebt es in der Tiegenhofer Gegend. Die Eltern ihrer Schülerinnen wurden mit Handarbeiten überrascht, deren Aufschriften sie aufgezichnet hatte. Da gab es „Türnalhalter“, „Handtücher mit der Aufschrift „Rein die Haut und rein der Munt, rein sei auch des Herzens Grund“, und ein niedliches Tüschchen, das mit der Bezeichnung „Waschlodder“ über seinen Daseinszweck Aufschluß gab.

Danzig. 6. März. Nachdem am Eröffnungstage des 26. Provinzial-Landtages beim Herrn

Überpräsidenten für die Mitglieder des Provinzial-Landtages und die Spitzen der Behörden ein Festmahl stattgefunden hatte, war am Mittwoch von den Offizieren der Totenkopf-Brigade ein Festmahl veranstaltet, zu dem eine große Anzahl Provinzial-Landtags-Abgeordneter geladen war. Heute geben die Provinzial-Landtags-Abgeordneten ein Festmahl im Sitzungssaal des Landeshauses. Die Tribüne des Saales und die Kaiserstatue sind durch Herrn Gärtnereibesitzer Saß durch tropische Pflanzen und Blumenarrangements dekoriert. Die Tafelmusik führt die Kapelle des 1. Leib-Gusaren-Regiments Nr. 1 aus.

Lautenburg. 6. März. Auf den Abendzug Straßburg-Lautenburg wurde bei Broddydam mit Steinen geworfen. Ein Stein zertrümmerte das Fenster des Postwagens und verletzte den Schaffner am Arm.

Insterburg. 6. März. Unter dem dringenden Verdachte des Giftmordes, begangen an ihrem Schwiegervater, dem Altstiller Karl Dombrowski, wurde gestern Abend die Altstillerin Dombrowski, geborene Gemmat, in Wilhelmstraße, Kreis Labiau, verhaftet. Die Section der Leiche ergab ungewissene Phosphorvergiftung, herrührend von abgeschabten Zündhölzern.

Argenau. 6. März. Am Montag wurde bei Lippe in einem Graben ein Mann tot gefunden. Gutsleute von Lippe erkannten in ihm den Scherenscheiter Kwiatschinski aus Inowrazlaw, als welcher er später auch von seiner aus Inowrazlaw herbeigerufenen Ehefrau erkannt wurde. Er war vor Jahren ein tüchtiger Dachdecker, der sein gutes Auskommen hatte. Bald aber ergab er sich dem Trunk, daß sich etwa vor 13 Jahren seine Frau von ihm trennte, und sich und ihre Kinder erster und zweiter Ehe kümmerlich allein ernährte. Er sank nun rasch von Stufe zu Stufe und machte bald mit dem Gefängnis und dem Arbeits-hause Bekanntschaft.

Ofkromegto. 6. März. Am Dienstag Abend ist der Schulze Haglaw aus Mosgowin, als er sich auf dem Heimwege von Damerau befand, von mehreren Keilen angefallen und durch Schläge mit Stöcken und durch Messerschläge schwer verletzt worden. Ueber und über mit Blut überströmt und mit zerrissenen Kleidern wurde er nach Hause gebracht. Er ist ein nüchterner, ruhiger Mann. Die Attentäter sind erkannt worden und werden ihrer Bestrafung nicht entgehen.

Wreschen. 6. März. Der Barackenbau für das Militär wird wahrscheinlich am 1. April fertiggestellt sein. Durch die Herüberlegung eines Infanteriebataillons sind die Grundstückepreise sehr in die Höhe gegangen. Der Zuzug von Industrie- und Handeltreibenden wird erwartet. — Die Zahl der Lehrkräfte an der katholischen Stadtschule in Wreschen ist beträchtlich vermehrt worden, damit ein besseres Verhältnis zwischen Lehrern und Schülerzahl hergestellt und eine bessere Gestaltung des Unterrichts ermöglicht wird. Ebenso soll durch den Neubau des Schulgebäudes den Bedürfnissen nach einer sachgemäßen Gestaltung des Volksschulunterrichts Rechnung getragen werden. Zu diesem Schulhausbau gewährt der Staat eine beträchtliche Beihilfe, aber auch die katholische Schulgemeinde in Wreschen wird dafür beträchtliche Aufwendungen zu machen haben. Diese Maßnahmen dürften sich aber nicht auf diese einzelne Schulgemeinde beschränken, sondern es liegen Anzeichen dafür vor, daß auch anderwärts in den zweisprachigen Landesteilen, namentlich in der Provinz Posen, mit der Vermehrung der Lehrkräfte planmäßig und nach Maßgabe der zur Verfügung stehenden Lehrer kräftig vorgegangen werden wird.

### Westpreussischer Provinzial-Landtag.

In der Mittwochssitzung sprach beim Verwaltungsrat der Provinz für 1901 Abg. Peterjen-Briefen über die „Unterstützung von Kleinbahnen“. Bei der Passirbahn ist das finanzielle Ergebnis nicht günstig, die von der Provinz übernommene Zinsgarantie hat voll ausgegahlt werden müssen. Die Stadtbahn Briefen hat sich voll verzinst und die Zinsgarantie der Provinz nicht in Anspruch genommen. Bei den Kleinbahnen des Kreises D. i. R. Rone hat Abg. Peterjen den Grund gewonnen, daß es großer Sorgfalt bedürfen werde, um die Rentabilität zu sichern. Bei den Kleinbahnen des Kreises Marienwerder stellt sich der Fahrbetrieb bei Weite außerordentlich teuer und es ist notwendig, ihn zeitweilig einzustellen. Die Kleinbahn Culmsee-Melno, die einen jährlichen Ausgabe-Etat von 160 000 Mk. hat, wird einen Zinszuschuß der Provinz von 3 1/2 Prozent erfordern. Der Abg. Peterjen machte dann darauf aufmerksam, daß bei vielen Arbeiten, die die Ostpreussische Kleinbahn-Gesellschaft ausgeführt hat, sich die Notwendigkeit umfangreicher Nachbanten herausstellt, so z. B. in ganz auffallender Weise bei der Kleinbahn Culmsee-Melno, wo die Haltestelle zu klein angelegt war. Er bat den Provinzial-Ausschuß, künftig bei Vorlegung der Projekte genau zu prüfen, ob diese auch den gestellten Anforderungen entsprechen. Redner wünscht, da die Betriebsinspektion Bromberg zu groß, eine zweite in Graudenz, ferner ein einheitliches Geschäftsjahr für alle Kleinbahnen, eine einheitliche Vertretung des Provinzial-Ausschusses bei den westpreussischen Kleinbahnen. Reichen die vorhandenen Kräfte nicht aus, so muß ein neuer Landesrat ange stellt werden, was jährlich 7000 bis 8000 Mk. kosten würde.

Abg. Bräcker-Marienwerder dankte für die Unterstützung des Kleinbahnbaues in seinem Kreise. Alle Erwartungen seien dort voll erfüllt, auch diejenigen betreffs des Fahrverkehrs bei Weite. Er sei gleichfalls für die Einrichtung einer besonderen Betriebsinspektion in Graudenz.

Abg. Dr. Kersten-Thorn wünscht noch eine weitestgehende Unterstützung des Kleinbahnbaues, zumal der Eisenbahnstaus mit seinen Verpflichtungen sehr zurückhalte. Allerdings sprechen zu Gunsten des Eisenbahnministers finanzielle Schwierigkeiten; da müßte dann die

Provinz mit Kleinbahnen eintreten. Er sei gleichfalls für die Verlegung des Schwerpunktes der Verwaltung der Kleinbahnen aus Posen nach Westpreußen, da sonst unsere Provinz stets im Hintertreffen bleiben werde. Ein neuer Landesrat sei dazu aber nicht nötig. Vor allem solle man die Konkurrenz beim Kleinbahnbau zulassen und nicht von vornherein eine Gesellschaft bevorzugen.

Landeshauptmann Hünze dankte für die wohlwollende Beurteilung der Tätigkeit des Provinzial-Ausschusses auf dem Gebiete der Kleinbahnen und sagte auch Berücksichtigung der ausgesprochenen Wünsche zu. Nachforderungen ließen sich nicht gut vermeiden. Wegen einer besonderen Betriebsinspektion ist der Landeshauptmann derselben Ansicht wie die Vorredner. Was die Stellung der Staatsregierung zu unseren Kleinbahnen anbelangt, so werde unser verehrter Oberpräsident schon dafür sorgen, daß wir nicht als Stiefkinder der Eisenbahn-Verwaltung behandelt werden.

Abg. Dr. Kersten-Thorn verwahrte sich ausdrücklich dagegen, daß er etwa den Staat auf Kosten der Provinz entlasten wolle; der Staat habe zu allererst die Verpflichtung, mit Kleinbahnbauteilen bei uns vorzugehen.

Beim Kapitel: „Unterstützung des Gemeindegewerbaues“ wies Abg. Grafhof darauf hin, daß für das vergangene Jahr 64 018 Mk. verfügbar waren, der Fonds müßte erhöht werden.

Landeshauptmann Hünze erwiderte, daß die verfügbaren Mittel von 64 000 Mk. inzwischen bedeutend verringert worden sind, und wenig übrig bleiben werde.

Abg. v. Heyer-Goschin beantragte, die Beihilfe zu den Unterhaltungskosten einer in Pransitz zu errichtenden Motorkanäle von 1500 Mk. auf 2000 Mk. zu erhöhen. U. a. bemerkt Abg. v. Bieler-Melno, ihm sei es nicht sympathisch, für diese Sache, die die Landwirte durch eigene Beseitigung gut machen könnten, noch die Mittel der Provinz in erhöhtem Maße in Anspruch zu nehmen. Man könne durch solche Bewilligungen die Landwirtschaftskammer auf einen leichtsinnigen Weg bringen, vor dem er sie bewahren möchte. — Abg. Hünze verwahrte die Kammer gegen den Vorwurf eines „leichtsinnigen Weges“. Auch sei die Landwirtschaftskammer an der Grenze ihres Besteuerungsrechtes angelangt. — Der Antrag Heyer wird hierauf mit großer Majorität abgelehnt und der Antrag des Provinzial-Ausschusses angenommen.

### lokales.

Thorn, den 7. März 1902.

#### Tägliche Erinnerungen.

8. März 1823. J. Andraßy, ung. Staatsmann, geb. 1841. Tiedge, Dichter, f. (Dresden.) 1897. Emil Rittershaus, Dichter, f. (Barmen.)

— Die Frühjahrsprüfung der Einjährig-Freiwilligen findet am 14. und 15. März d. J. im königlichen Regierungsgebäude zu Marienwerder statt.

— Theologen-Prüfung. Auf dem Westpr. Konfistorium in Danzig wurden Donnerstag unter dem Vorsitz des Herrn Generalsuperintendenten D. Döblin die theologischen Prüfungen beendet. Es haben bestanden die erste theologische Prüfung Hammer-König, Seblad-Dr. Krone; die zweite theologische Prüfung Bamberg-Stradem, Dieball-Danzig, Klob-Belonen, Krause-Tempelburg und Schulze-Danzig.

— Ueber die Entlassung der Reservisten und die Rekruteneinstellung in diesem Jahre ist soeben folgendes bestimmt worden: Für die Entlassung der Reservisten ist der späteste Tag der 30. September. Das Nähere bestimmen die Generalkommandos, für die Fußartillerie die General-Inspektion der Fußartillerie. Bei denjenigen Truppenteilen, die an den Herbstübungen teilnehmen, findet die Entlassung der zur Reserve zu beurlaubenden Mannschaften in der Regel am zweiten, ausnahmsweise am ersten oder dritten Tage nach deren Beendigung oder nach dem Eintreffen in den Standorten statt. Die Train-Mannschaften, die Dekonomie-Handwerker und die Militärkrankenwärter sind am 30. September zu entlassen. Die Einstellung der Rekruten zum Dienst mit der Waffe erfolgt nach näherer Anordnung der Generalkommandos bei der Kavallerie, bei der reitenden Artillerie und bei dem Train möglichst bald nach dem 1. Oktober 1902, jedoch grundsätzlich erst nach dem Wiedereintreffen von den Herbstübungen in den Standorten. Die Rekruten für das Fußartillerie-Regiment v. Hindersin, für die Unteroffizierschulen, sowie die als Dekonomie-Handwerker und Militärkrankenwärter auszubildenden Rekruten sind am 1. Oktober 1902 einzustellen. Für die Rekruten aller übrigen Truppenteile setzt das Kriegsministerium den näheren Zeitpunkt der im Laufe des Monats Oktober 1902 stattfindenden Einstellung fest.

— Ueber den Fett- und Wassergehalt der Butter wird nunmehr folgender Beschluß des Bundesrats veröffentlicht: „Butter, welche in 100 Gewichtsteilen weniger als 80 Gewichtsteile Fett oder in ungesalzenem Zustande mehr als 18 Gewichtsteile, in gesalzenem Zustande mehr als 16 Gewichtsteile Wasser enthält, darf vom 1. Juli 1902 ab gewerbsmäßig nicht verkauft oder feilgehalten werden.“

— Das gestrige Konzert des Singvereins stand unter dem Zeichen des Ausverkaufs. Der große Saal des Artushofes war bis auf den letzten Platz gefüllt, so daß der sprichwörtlich gewordene Apfel nicht mehr zur Erde konnte. Zur Aufführung gelangte das Oratorium „Die Glocke“ von Max Bruch. Wir haben bereits in mehreren Artikeln eine Erläuterung des wunderbaren Wertes gegeben, so daß wir heute auf eine nochmalige Besprechung derselben verzichten können. Es bleibt uns also nur übrig, einige Worte über die gestrige Aufführung des Oratoriums zu sagen, und da wollen wir gleich im voraus konstatieren, daß das gestrige Konzert für den Singverein einen großen künstlerischen Erfolg



bedeutet und daß es ein weiteres Vorbeere-  
blatt bildet zu seinem Ruhmeskranz. Es  
„knappte“ alles vorzüglich, Solisten, Chöre,  
Orchester vereinigte sich zu einem wunder-  
vollen, klangschönen Konföder, der unter der ge-  
diegenen, geistvollen Leitung des Herrn Musik-  
direktor Char in vortrefflicher Weise funktionierte.  
Zur inhaltlichen Verbindung der Chöre und zur  
dramatischen Belebung des ganzen Werkes dienen  
vier Solopartien, deren Besetzung durch Frau  
Davitt (Sopran), Fräulein Laudekze (Alt),  
Herrn Steinwender (Tenor) und Herrn  
Tapper (Bariton) eine glückliche Auswahl der  
Solisten verriet. In erster Linie verdient Frau  
Davitt volles Lob, die mit ihrer einfachen, aber  
edlen Sangesweise allgemein entzückte. Ihre  
Stimme ist von großem Wohlklang und herrlicher  
Klangfülle. Besonders wohlthuend berührte ihre  
sorgsame Dektarsprache. Von glänzender Wirkung  
war die reizende Arie „Lieblich in der Bräute  
Veden“ und der Sologesang „Heil'ge Ordnung“.  
Sehr löblich fand sich Fräulein Laudekze mit ihren  
Alt-Solis ab, von denen besonders die Arie  
„Die Mutter ist's“ lobend hervorgehoben werden  
muß. Durch ihr prächtiges, überaus wohl-  
klingendes Organ und durch ihren tiefempfundenen,  
künstlerischen Vortrag erwarb sie sich die Sympathien  
aller Zuhörer. Herr Steinwender zeigte sich auch  
gestern wieder als talentvoller Sänger. Er führte  
mit seiner sympathischen, wenn auch nicht gerade  
mächtigen Stimme seinen Part in glücklichster  
Weise aus. Besonders angenehm berührte die  
Jungfer und Wärme, die er bei seinem  
Vortrage zum Ausdruck brachte. Auch der vierte  
Solist, Herr Tapper, verdient volles Lob. Er  
erwarb sich durch die edle Klangfülle seines wohl-  
ausgeglichenen Organs, wie durch die tadellose  
Kunst seines Vortrages die besondere Berücksichtigung  
aller Musikfreunde. Die einzelnen Chöre wurden  
rein, vornehm und ausdrucksvoll wiedergegeben  
und verrieten ein sorgfältiges Studium. Be-  
sonders wirkungsvoll waren die Chöre „O daß  
sie ewig grünen bliebe“ und „Heil'ge Ordnung“.  
Die Bässe und Tenöre zeigten ein einheitliches  
Zusammengedehntes, und auch die Damenstimmen  
leisteten ihr bestes. Das Orchester (die Kapelle  
des Inf.-Regts. Nr. 21) hat voll und ganz  
seine Schuldigkeit, es überraschte wiederholt durch  
die feinsinnige Herausarbeitung der vom Kompo-  
nisten beabsichtigten Wirkungen. Alles in allem  
war die Aufführung also, wie wir schon eingangs  
erwähnten, tadellos, und Herr Char darf sich  
rühmen, mit der von ihm einstudierten und zu  
vollem Gelingen gebrachten Aufführung der  
„Glocke“ vielen einige recht genussreiche und  
musikalisch anregende Stunden bereitet zu haben.  
Dem Singverein aber können wir zu seinem  
gestrigen Erfolge von Herzen gratulieren. —  
Erwähnen wollen wir noch, daß es allgemein  
bekannt ist, daß die „Glocke“ verboten ist!  
W.  
— Der weckpreussische Geschichtsverein  
hielt am Mittwochabend in der Aula des  
städtischen Gymnasiums zu Danzig eine General-  
versammlung ab, in welcher die Statuten  
des Vereins den formellen Änderungen unter-  
zogen wurden, welche das Bürgerliche Gesetzbuch  
von den Vereinen fordert, deren gerichtliche  
Eintragung erstrebt wird. Da der Verein beschloß  
hat, diese Eintragung zu veranlassen, so waren  
diese Änderungen notwendig. Wesentliches ent-  
halten dieselben nicht. Die Annahme geschah en-  
bloe ohne Debatte. Daran schloß sich die Vor-  
standswahl, die per Affirmation geschah und eine  
Wiederwahl der sämtlichen 12 bisherigen Vor-  
standsmitglieder zum Ergebnis hatte. Es stehen  
demnach auch fernerhin folgende Herren an der  
Spitze des Vereins: Stadtschulrat Dr. Damus,  
Rechtsanwalt Ehling, Direktor Dr. Kahle,  
Bürgermeister Trampe, Konsistorial-Präsident D.  
Meyer, Prof. Prutz, Dr. Günther, Direktor  
Anger, Stadtrat Claassen, Geh. Kommerzienrat  
Damme, Oberbürgermeister Elditt-Ebing und  
Geh. Rat Dr. Kruse.  
— Der kaufmännische Verein für weibliche  
Angestellte feiert heute Abend im Schützenhaus  
sein 1. Wintervergügen. Das Programm besteht  
aus Konzert, Theater und Ball.  
— Die hiesige Kolonialabteilung ver-  
anstaltet Dienstag, den 11. März, im Fürsten-  
zimmer des Artushofes einen Herrenabend,  
auf dem der Vorsitzende der Abteilung einen  
Bericht über die Vagabundage, deren Zustände  
kommen nun endlich nach jahrelangen Verhand-  
lungen geklärt ist, geben wird.  
— Die Weichseldampfer der Bromberger  
Dampfschiffahrtsgesellschaft (Vertreter für Thörn  
Herr Gottlieb Kiehn) und der Flußdampfer-  
Expedition von Johannes Jä (Vertreter für  
Thörn Herr Rudolf Wsch) haben bereits mit dem  
Einladen begonnen. Bei günstiger Witterung  
sollen die Fahrten am 15. d. M. wieder auf-  
genommen werden.  
— Temperatur morgens 8 Uhr 2 Grad  
Wärme.  
— Wasserstand der Weichsel 1,85 Meter.  
— Gefunden ein schwarzes Kopsch in der  
Schulstraße, drei Päckchen schwedischer Streich-

hölzchen in der Copernicusstraße, ein Handkahn  
gezeichnet P. A. A., im Eise der Weichsel, ab-  
zuholen von dem Besitzer Hermann Schulz-  
Korzeniec, Kämpfe, ein Haarlam in Tivoli.  
— Verhaftet wurden 2 Personen.  
b. Pensa, 6. März. Am Sonntag, den 9. März,  
nachmittags 3 Uhr findet beim Kameraden Herrn Hesse  
in Pensa eine Versammlung des Kriegervereins  
der Ober-Thörner Stadtgliederung mit folgender Tages-  
ordnung statt: Bericht des Schriftführers, Rechnungs-  
legung, Vorstandswahl, Wahl zweier Delegierten für den  
Bezirksrat nach Gollub, Wahl der Lokale für die Fest-  
lichkeiten, die im Laufe des nächsten Vereinsjahres ab-  
gehalten werden.  
**Kleine Chronik.**  
\* Ueber die Frechheit eines ameri-  
kanischen Amateur-Photographen wird  
berichtet: Prinz Heinrich hatte bisher die Zudringlich-  
keit der Photographen geduldig ertragen, doch auf  
Lookout Mountain war ein überreicher Kamerabold.  
Der Prinz stellte sich ihm bereitwillig, jedoch die  
Stellung gefiel nicht; der Photograph sagte:  
„Mister Prince, treten Sie nach rechts, Mister  
Prince, jetzt mehr nach vorn, Mister Prince, noch  
weiter nach rechts“ u. s. w.; das war denn doch  
zu viel. Der Prinz wurde unwillig und sagte:  
„Well, jetzt habe ich schon fünfmal die Stellung  
gewechselt für Sie und nun machen Sie Schluss!“  
Die Umstehenden waren schon lange wütend über  
den Reiz und machten Riene, ihn samt der  
Kamera ins Thal zu befördern. Später drückte  
der Prinz sein Bedauern darüber aus, daß er  
seine Selbstbeherrschung verloren habe; aber der  
Chef der Geheimpolizei möge ihn etwas mehr  
vor den Amateurs schützen.  
\* Greuelthaten eines Wahnsinnigen  
In der Gemeinde Bresztowicz in Ungarn herrscht  
wegen der Greuelthaten eines Wahnsinnigen große  
Aufregung. Der Landwirt Martin Grefsch fesselte  
seine Frau und steckte dann zwei seiner kleinen  
Kinder in einen Backofen. Das dritte, einen  
achtjährigen Knaben, erschlug er mit einer Hacke,  
zerstückelte den Leichnam und warf denselben den  
Schweinen vor. Inzwischen gelang es der Frau,  
sich frei zu machen. Sie holte Hilfe, sodaß die  
in den Backofen gesteckten Kinder noch gerettet  
werden konnten. Grefsch wurde in einem Zimmer  
des Gemeindehauses eingesperrt, er sprang in den  
Brunnen des Gemeindehauses und ertrank.  
\* Von Studenten mißhandelt wurde  
in Graz ein Polizei-Wachmann, so daß er schwere  
Verletzungen davontrug. Den Anlaß zu dieser  
Gewaltthat gab der Umstand, daß der Wachmann  
einem Studenten, welcher ihn um Feuer bat,  
dieses verweigern mußte. Die erzürnten  
Studenten wurden verhaftet.  
**Neueste Nachrichten.**  
Berlin, 7. März. Die Zolltarif-  
kommission beschloß in ihrer heutigen Sitzung,  
zugleich mit dem Plenum in die Osterferien  
zu gehen, jedoch die Verhandlungen bereits am  
8. April wieder aufzunehmen. Staatssekretär  
Posadowsky erklärte, bezüglich der Tagelöhner  
keine verbindende Erklärung abgeben zu können.  
Posen, 7. März. Wie die „Pos. Ztg.“  
meldet, brach heute früh gegen 7 Uhr in dem  
Hause Kronprinzstraße 27 in Wilda ein Brand  
aus, dem der gesamte Dachstuhl des großen, erst  
vor etwa 1 1/2 Jahren fertiggestellten Gebäudes  
zum Opfer fiel. Ueber die Entstehungsurache  
des Unglücks wird mitgeteilt, daß das Feuer  
in der im Dachgeschoß belegenen Schlafstube  
eines Baderknechtes ausgebrochen ist. Der  
Knecht wurde verhaftet.  
Köln, 7. März. Meldungen aus Werden  
zufolge vollführten vier Burchen einen Ueber-  
fall auf den nach Velsert fahrenden Wagen der  
elektrischen Straßenbahn und zer-  
stückten die Fenster, wobei mehrere Personen  
verletzt wurden. Sie gaben auch Revolverkugeln  
ab. Einem Passagier drang eine Kugel inner-  
halb des linken Auges in den Kopf. Der  
Schwerverwundete mußte sofort dem Hospital zu-  
geführt werden. In später Nachtstunde gelang  
es der Polizei, sämtliche Täter zu verhaften.  
Die Ursache des Ueberfalls ist noch unbekannt.  
Stuttgart, 7. März. Bei einer gestern  
Abend in der hiesigen Viederalde von Studenten  
veranstalteten Festlichkeit entstand ein Kuli-  
sbrand, der glücklicherweise auf die Bühne  
beschränkt werden konnte. Nachdem sich die anfangs  
ausgebrochene Panik wieder gelegt hatte, leerte  
sich der Saal in guter Ordnung.  
Straßburg i. Elz, 7. März. Der Landes-  
auschuß bewilligte die erste Rate in Höhe von  
1 200 000 Mark für den Ausbau der Rhein-  
regulierung unter der Voraussetzung, daß  
die Stadt Straßburg 700 000 Mark in zehn  
Jahresraten zu 70 000 Mark zu den Kosten  
beisteuert.  
Budapest, 7. März. Das zweitgrößte  
Vergnügungs-Etablissement der Haupt-  
stadt, das Orpheum Somossy, ist behördlich  
gesperrt. Die Passanten betragen 160 000  
Kronen, Altkas sind keine vorhanden. Durch  
den Zusammenbruch werden etwa 150 Artisten  
brotlos.  
Paris 7. März. Der französische Bot-  
schafter in Petersburg ist beauftragt worden,  
dem Zaren die Annahme der Ein-  
ladung Loubets mitzuteilen. Das

Datum der Reise wird erst später festgestellt  
werden, nachdem die Angelegenheit im Kabinett  
beraten sein wird. Dem „Journal“ zufolge  
wird Delcassé den Präsidenten begleiten. Wie  
der „Gaulois“ wissen will, soll die Reise am  
15. Mai erfolgen, woraus das Blatt schließt,  
daß die Wahlen zur Kammer am 27. April und  
die Stichwahlen am 11. Mai stattfinden werden.  
Außer Delcassé werde General Negrier und  
Admiral Gervais den Prinzen begleiten.  
London, 7. März. Der „St. James  
Gazette“ zufolge hat das Kriegsamt im verfloßenen  
Januar 10 000 Freiwillige anzu-  
werben versucht, es meldeten sich jedoch  
nur 1500.  
London, 7. März. Aus Kanton wird ge-  
meldet: Die Cholera nimmt einen größeren  
Umfang an. Ein englischer Offizier und ein  
Amerikaner sind bereits gestorben. Nach einer  
anderen Meldung sind die Nachrichten über die  
Verbreitung der Epidemie übertrieben.  
London, 7. März. Seit Beginn des Krieges  
sind nach einer soeben erschienenen amtlichen  
Statistik 20925 Engländer gestorben.  
Hiervon fielen auf dem Schlachtfelde 89 Offiziere  
und 4900 Mann. 173 Offiziere und 1700  
Mann sind später ihren Wunden erlegen.  
Konstantinopel, 7. März. Durch Trade  
des Sultans ist die Rückkehr aller ottomanischen  
Unterthanen angeordnet worden, welche ihren  
Studien in Frankreich obliegen.  
Konstantinopel, 7. März. Bei einer  
aus Mekka in Medina eingetroffenen Karawane  
sind in den letzten Tagen 110 Todesfälle  
infolge von Cholera vorgekommen.  
Alahabad, 7. März. In Besprechung  
der Lage in Afghanistan führt der „Pioneer“  
aus, die Haltung Habib Allah Khans gegenüber  
dem Gadda Mullah verursachte den aufrichtigsten  
Freunden des ersten großen Unbehagen; man  
brauche jedoch darüber nicht beunruhigt zu sein;  
immerhin bestehe aller Grund zur Wachsamkeit.  
Das Blatt fügt hinzu, daß man in England  
sich über die mögliche Entwicklung der Dinge  
nicht genügend klar sei.  
New-York, 7. März. Wie der „Frankf.  
Ztg.“ gemeldet wird, ist aus einer nördlich ge-  
legenen Faktorei die Nachricht nach New-York  
gelangt, daß wilde Eskimos drei auf  
einem Boot aus der Luft gekommene  
Männer getötet haben. Man glaubt, daß  
es sich um den kühnen Nordpolfahrer  
Andree und seine Begleiter handelt. (Andree  
trat bekanntlich im Juli 1897 von Spitzbergen  
aus mit einem von ihm konstruierten leichten  
Luftballon die Reise nach dem Nordpol an und  
ist seitdem verschollen. — D. N.)  
Cambridge, 7. März. Prinz Heinrich  
erhielt ein Telegramm vom Kaiser, worin er ihn  
zur Verleihung des Dokortitels, der höchsten  
Ehre, die Amerika ausstellen könne, beglückwünscht.  
**Standesamt Moser.**  
Vom 27. Februar bis 6. März 1902 sind gemeldet:  
a. als geboren: 1. Tochter dem Eigentümer  
Adalbert Barbalinski. 2. Tochter dem Dachhalter Mark  
Nahlenz. 3. Tochter dem Bureaudiener Albert Biegenhorn.  
4. Tochter dem Arbeiter Alexander Komanski. 5. Tochter  
dem Arbeiter Michael Lewandowski. 6. Tochter dem  
Arbeiter Friedrich Schudnietz-Schönwalde. 7. Sohn  
dem Arbeiter Franz Waszycki. 8. Sohn dem Arbeiter  
Wladislaus Gheborowicz. 9. Sohn dem Arbeiter Johann  
Karlowski. 10. Sohn dem Arbeiter Eduard Hardig.  
11. Sohn dem Arbeiter Julius Kozubski. 12. Sohn  
dem Schmied Johann Schütz. 13. Sohn dem Gastwirt  
Anton Teutenbach. 14. Sohn der Ww. Alwine Fied.  
15. Sohn dem Arbeiter Valentin Chitlidi. 16. Sohn  
dem Lokomotivheizer Adolf Bunn. 17. Tochter dem  
Maurer Wladislaus Strzelecki. 18. Tochter dem Arbeiter  
Gustav Gliente.  
b. als gestorben: 1. Friedrich Weinert, 9  
Monate. 2. Helena Kwiatkowski, 5 Mon. 3. Mojżys  
Donalski, 10 Monate. 4. Erna Marotte-Schönwalde,  
15 Tage. 5. Todtgeburt.  
c. zum ehelichen Aufgebot: Landwirt  
August Bernid und Beigewerkschaffter Bertha Schmauer.  
d. ehelich verbunden sind: Keine.  
**Vom Holzmarkt.** Aus Warschau wird vom 2. März  
berichtet: Auf dem Holzmarkt herrscht jetzt eine ziemlich  
feste Stimmung. Die Umsätze sind nicht unbedeutend,  
und die Preise gehen in steigender Richtung. Namentlich  
ist für Eichen- und Buchenholz eine rege Nachfrage  
vorhanden. Aus Deutschland hier eingehende Nachrichten  
lauten dahin, daß die Preise fast aller Holzgattungen  
höher sind als bisher, und daß sogar für noch kürzlich  
vernachlässigte Bauhölzer größerer Bedarf zu konstatieren  
ist. Auch Eichen- und Kiefernholz werden Abnehmer  
zu guten Preisen. In der abgelaufenen Woche wurden  
aus dem Weichselgebiet 3500 feine Bauhölzer (40 Kubit-  
fuß) zu 68 Pfg. pro Kubitfuß franto Schutis nach  
Preußen verladen.  
**Handels-Nachrichten.**  
**Amliche Notierungen der Danziger Börse**  
vom 6. März 1902.  
Für Getreide, Hülsenfrüchte und Deltsaaten werden  
außer dem notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte  
Faktorei-Provisionen inwieweitig vom Käufer an den  
Verkäufer vergütet.  
Weizen: inländisch hochnot und weiß 772 Gr. 184 Mt.  
Gerste: inländisch große 634—686 Gr. 126—129 Mt.  
Erbisen: inländisch weiße 142 Mt.  
inländisch Viktoria-185 Mt.  
Bohnen: inländische 135 Mt.  
Wicken: inländische 150 Mt.  
Hafer: inländische 146—151 Mt.  
Alles per Tonne von 1000 Kilogramm.  
Rohzucker per 50 Kilogramm. Tendenz: ruhig.  
Kundentendenz 889 Transfiktionsfranko Neufahrwasser  
640 Mt. inkl. Sad Geld.

**Amlicher Handelskammerbericht.**  
Bromberg, 6. März.  
Weizen 174—178 Mt., abfallende blaupigige Qualität  
unter Notiz, feinste über Notiz. — Roggen, gesunde Qualität  
146—153 Mt. — Gerste nach Qualität 120—125 Mt.,  
gute Brauware 126—132 Mt. — Erbsen Futterware  
135—145 Mt., Rohware 180—185 Mt. — Hafer  
140 bis 145 Mt., feinstes über Notiz.  
Hamburg, 6. März. Kaffee. (Bormbr.) Good average  
Santos per März 31 1/2, per Mai 32, per September  
33, per Dezember 33 1/2. Beh. Umsatz 2500 Sack.  
Hamburg, 6. März. Zudermarkt. (Bormit-  
tagsbericht.) Rüben-Rohzucker I. Produkt Basis 88% Rea-  
dement neue Usance, frei an Bord Hamburg per März  
6,62 1/2, pr. April 6,67 1/2, per Mai 6,77 1/2, pr. August 7,02 1/2,  
per Oktober 7,27 1/2, per Dezember 7,42 1/2. Ruhig.  
Hamburg, 6. März. Rüöl still, loco 57.  
Petroleum ruhig. Standard white loco 6,60.  
Magdeburg, 6. März. Zuderbericht. Korn-  
zucker, 88% ohne Sad —, —. Nachprodukte 75%  
ohne Sad 7,50—7,75. Stimmung: Still. Kristall-  
zucker I. mit Sad 27,95. Brodrastinade I. ohne Sad 28,20.  
Gemahlene Raffinade mit Sad 27,95. Gemahlene Melis  
mit Sad 27,45. Stimmung: —. Rohzucker I Produkt  
Transito f. a. B. Hamburg per März 6,57 1/2, pr. April  
6,62 1/2, pr. April 6,65, 6,70, pr. Mai 6,80 bez., 6,82 1/2,  
pr. August 7,05 bez., 7,07 1/2, pr. Okt.-Dez. 7,35, 7,37 1/2, pr. — Ruhig.  
Köln, 5. März. Rüöl loco 60,00, per Mai  
58,00 Mt. — Heiter.  
**Telegraphische Börsen-Depesche**  
Berlin 7. März. Fonds fest. 6. März.  
Russische Banknoten 216,60 216,60  
Baltische 8 Tage 216,60  
Osterr. Banknoten 85,25 85,25  
Preuß. Konjols 3 pSt. 92,90 92,90  
Preuß. Konjols 3 1/2 pSt. 102,— 102,—  
Preuß. Konjols 3 3/4 pSt. 102,— 102,—  
Deutsche Reichsanl. 3 pSt. 93,10 93,20  
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 pSt. 102,— 102,—  
Westpr. Pfdbf. 3 pSt. neu. II. 90,— 90,—  
do. 3 1/2 pSt. do. 98,50 98,70  
Posener Pfandbriefe 3 1/2 pSt. 99,— 99,16  
do. 4 pSt. 102,75 102,80  
Poln. Pfandbriefe 4 1/2 pSt. 100,10 100,10  
Länd. 1 1/2 Anleihe C. 28,30 —  
Italien. Rente 4 pSt. 100,86 —  
Rumän. Rente v. 1894 4 pSt. 84,70 84,60  
Diskonto-Romm.-Anl. ert. 194,50 193,75  
Gr. Berl. Straßenbahn-Anl. 211,— 211,25  
Harpener Bergw.-Anl. 167,20 167,—  
Laurahütte Aktien 204,— 203,50  
Nordb. Kreditanstalt-Aktien 104,80 104,80  
Thorn Stadt-Anleihe 3 1/2 pSt. — —  
Weizen: Juli 169,75 170,—  
August 169,25 169,75  
„ loco Kiewport 86,— 85 1/2  
Roggen: Mai 147,75 148,—  
Juli 146,75 147,—  
August — —  
Spektus: loco m. 70 Mt. St. 34,60 34,80  
Wechsel-Diskont 3 pSt., Lombard-Bizness 4 pSt.

**Kein Baum fällt auf einen Schlag.**  
keine Augenkrankheit heißt man an  
einem Tag, wie nachstehende Schreiben  
beweisen:  
Herr Herm. Leopold in C.  
Da ich von Ihrem berühmten gewordenen russischen  
Knochenöl schon viele Dankschreiben gelesen habe, ich  
eine erkrankte Tochter besitze, welche sich in ihrer Stellung  
eine Erkältung zugezogen hat und ihr ärztlich der oben  
genannte Thee empfohlen wird, erlaube ich Sie, mir um-  
gehend eine Sendung zugehen zu lassen.  
Herr J. Graebels in St.  
Bei Anwendung Ihres russischen Knochenöls finde  
ich mich sehr wohl, und erlaube ich Sie, bei Eintreffen  
dieses mir 20 Pakete per Nachnahme zuzusenden.  
Herr O. Härtling in K.  
Wollen Sie mir wieder 25 Pakete Ihres russischen  
Knochenöls senden. Bin bis jetzt mit dem  
Erfolg sehr zufrieden und werde Ihnen nach Beendigung  
der Kur weitere Mitteilung zugehen lassen.  
Herr Grotchans in Sch.  
Da Ihr vortrefflicher russischer Knochenöl meiner  
Frau die besten Dienste erwiesen — Husten sowie  
Schmerzen in der Brust haben sich verloren und fühlt  
sich meine Frau jetzt sehr wohl — erlaube ich Sie um  
nochmalige Zusendung von 15 Paketen per Nachnahme.  
Die Originale liegen zu Jedermanns Einsicht bereit.  
Wer an Augen-, Brust-, oder Kehlkopf-Krankh.,  
Husten, Heiserkeit u. c. leidet, wolle den patentamtlich  
geschützten Weidemann'schen russischen Knochenöl nur direkt  
von dem 1. Knochenöl-Importeur Deutschlands,  
C. Weidemann, Liebenburg (Harz) beziehen oder von  
A. Pardon, Königl. Ratsapotheker, gegenüber dem  
Rathaus.

**Sparen am unrechten  
Platz ist es,**  
nur den billigsten Kaffee zu kaufen,  
denn er ist nie ausgiebig. Eine  
wirklich gute Tasse Kaffee für mäßigen  
Preis kann man sich bereiten, wenn  
man eine bessere Sorte Kaffee nimmt  
und 1/3 bis 1/2 Rathreiners Malz-  
kaffee zusetzt. Dies ist tausendfach  
erprobt und erwiesen.  
Unübertroffen zur Haut- und Schönheitspflege  
Frl. Wagnersolin-Kruse  
sowie als beste Kinderselle ärztlich empfohlen.



## Zwangsversteigerung.

Im Wege der Zwangsversteigerung soll das in Lonzyn belegene, im Grundbuche von Lonzyn, Blatt 129, zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des Johann und der Katharina geb. Styrbicka-Dynass'schen Eheleute eingetragene Grundstück am

**15. Mai 1902,**

vormittags 10 Uhr durch das unterzeichnete Gericht, an der Gerichtsstelle Zimmer Nr. 22 versteigert werden.

Das Grundstück — eingetragen in Artikel 181 der Grundsteuerrolle von Lonzyn — umfaßt 1,53,70 ha Acker mit 5,42 Thln. Reinertrag.

Thorn, den 26. Februar 1902.  
**Königliches Amtsgericht.**

## Kontursverfahren.

In dem Kontursverfahren über das Vermögen des Schuhmachermeisters Johann Lisinski in Thorn ist in Folge eines von dem Gemeinschuldner gemachten Vorschlags zu einem Zwangsvergleichs Vergleichstermin auf

**den 26. März 1902,**

vormittags 9 Uhr vor dem königlichen Amtsgericht in Thorn, Zimmer Nr. 22 anberaumt.

Der Vergleichsvorschlag und die Erklärung des Gläubigerausschusses sind auf der Gerichtsschreiberei des Kontursgerichts zur Einsicht der Beteiligten niedergelegt.

Thorn, den 5. März 1902.

**Wierzbowski,**  
Gerichtsschreiber des königlichen Amtsgerichts.

## Polizeiliche Bekanntmachung.

Es wird hierdurch zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß der Wohnungswechsel am 1. und der Dienbotenwechsel am 15. April d. Js. stattfindet. Hierbei bringen wir die Polizei-Verordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten zu Marienwerder vom 17. Dezember 1886 in Erinnerung, wonach jede Wohnungs-Veränderung innerhalb 3 Tagen auf unserm Meldeamt gemeldet werden muß. Zuwiderhandlungen unterliegen einer Geldstrafe bis zu 30 Mark im Unvermögensfalle verhältnismäßiger Satt.

Thorn, den 4. März 1902.

**Die Polizei-Verwaltung.**

## Wasserleitung.

Die Aufnahme der Wassermessstände für das Vierteljahr Januar-März 1902 beginnt am 11. d. Mts. Die Herren Hausbesitzer werden ersucht die Zugänge zu den Wassermessern für die mit der Aufnahme betrauten Beamten offen zu halten.

Thorn, den 6. März 1902.

**Der Magistrat.**

## Bekanntmachung.

Die Absicht des königlichen Provinzial-Schulkollegiums, zum 1. Oktober d. Js. in Thorn einen katholischen Präparandenkursus einzurichten, hat nicht zur Ausführung gebracht werden können, weil nicht genügend Teilnehmer dafür sich gemeldet hatten. Künftig soll die Präparandenanstalt zu Ostern dieses Jahres eröffnet werden, wenn Meldungen in ausreichender Zahl dazu eingehen.

Das zu entrichtende Schulgeld beträgt jährlich 36 Mk. Die Zöglinge haben für Wohnung, Verpflegung pp. selbst zu sorgen, sie erhalten dagegen nach Maßgabe ihrer Würdigkeit und Bedürftigkeit Schulgeldbefreiungen und Gebührensvergütungen.

Alle diejenigen jungen Leute, katholischer Konfession, welche sich dem Lehrberuf zu widmen und zum Eintritt in ein Seminar sich vorzubereiten gesonnen sind, ersuchen wir darum, ihre Meldungen umgehend und spätestens bis zum 10. März d. Js. an die unterzeichnete Schuldeputation einzubringen.

Der Meldung sind beizufügen:  
a. der Taufschein (das Geburtsattest),  
b. das Schulabgangszeugnis,  
c. der Zuspätschein, der Wiederempfangsschein und ein Gesundheitszeugnis, ausgestellt von einem zur Führung eines Dienstfieglers berechtigten Arzte.

Die Bewerber müssen das Ziel der Volksschule erreicht haben und mindestens 14 Jahre alt sein.

Der Unterricht wird zunächst nur für die dritte Klasse erfolgen.

Thorn, den 3. Februar 1902.

**Die Schuldeputation.**

Aus der A. Krazinski'schen Kontursmasse, Culmerstraße 10 sind noch:

1 Billard, 1 Arbeitswagen, 1 Schlitten, eine Britische, 1 Eiskasten, Pferdegeschirre, 1 Partie Bierflaschen und Risten, 1 Füll- u. Rorkmaschine, div. aeth. Öle und Esenzen, 1 Aker Rirschaft und andere Waren wegen Räumung des Lokals sofort zu verkaufen.

**Robert Goewe,**  
Kontursverwalter.

## The Berlitz School of Languages

Altstätt. Markt 8, III.

Monsieur Toulon a l'honneur de se tenir, des le 6 Mars, à la disposition des personnes parlant déjà français, et désireuses de former des cercles de conversation: Pour 6 à 8 personnes ensemble et pour 24 leçons chaque personne à l'école

20 marcs

„ „ chez elle 24 marcs.

On trouve des prospectus à l'école ou chez Monsieur Golembiewski libraire.

## The Berlitz School of Languages,

Altstätt. Markt 8, III.

Sonnabend, den 8. März,

um 1/2 9 Uhr abends,

**Probefunde gratis.**

Französische Sprache

für Anfänger.

Donnerstag, d. 13. März,

um 8 Uhr abends,

fängt der

**französische Kursus**

für junge Leute an.

Wöchentlich 2 Stunden.

Preis monatlich 11 Mark.

**Technikum Strelitz**

in Mecklenburg.

Ingenieur-, Techniker- und

Meisterkurse.

Maschinen- u. Electrotechnik.

Ges. Hoch- u. Tiefbau, Tischlerei.

Täglicher Eintritt.

**Lehrlinge**

stellt ein

**O. Marquardt,**

Schlossermeister, Mauerstr. 38.

**Zwei Pensionäre,**

Knaben oder Mädchen, finden zu

Ostern gute Pension. Wo? sagt die

Geschäftsstelle d. Ztg.

Suche per gleich eine

**Buchhalterin,**

Anfängerin bevorzugt.

**Julius Rosenthal,**

Baderstraße 21.

**Wirtinnen, perfekte Köchinnen,**

Stubenmädchen, Kinderfrauen,

Kindergärtnerinnen,

sowie sämtliches Dienstepersonal

erhalten Stellung auf hohes Lohn.

**Wanda Gniaczynski,**

Stellvermittlerin,

Thorn, Junterstraße 1.

**6000 Mark**

gegen Hypothekarijche Sicherheit per

sofort gesucht. Offerten unter C. 12

an die Geschäftsstelle d. Ztg.

**Gartenland**

für Gemüsebau mit ca. 20 Obstbäumen

sofort zu verpachten. Näheres da-

rüber Copernicusstraße 18, part.

**Suche Vollmilch**

zu kaufen. Zahl täglich bar.

Gef. Offerten bitte A. Z. 1523

Thorn postl.

**Frischen schönen Kalbsbraten,**

10 Pfd. 4,20 Mk.

versendet portofrei, per Nachnahme

Weberstraße, Ortelsburg Ostpr.

**Kostüm- Jacken**

werden schnell geliefert bei

**J. Strohmenger,**

Gerberstraße 18.

# Seschafts-Eröffnung.

Hiermit mache die ergebene Anzeige, dass ich am hiesigen Platze

**Altstättischer Markt, Rathausgewölbe 29**

eine Niederlage meiner Brauerei unter der Firma

**Dampfbrauerei Grubno-Culm,**  
**Niederlage THORN**

eröffnet habe.

Die Verwaltung derselben habe

**Herrn Johannes Neumann, hier**

übertragen.

Unter Zusicherung coulantester Bedienung, bitte um gütige Unterstützung meines Unternehmens.

Hochachtungsvoll

Thorn, 1. März 1902.

**Brauerei Grubno-Culm,**  
**C. v. Rupert.**

## Gothaer Lebensversicherungsbank.

Versicherungsbestand am 1. Febr. 1902: 810 Millionen Mark.

Bankfonds 1902: 267 1/2

Dividende im Jahre 1902: 30 bis 135 % der Jahres-Normal-

prämie — je nach dem Alter der Versicherung.

Vertreter in Thorn: **Albert Olschewski,** Bromberger Vorstadt,

Schulstraße Nr. 22, I.

Vertreter in Culmsee: **C. von Preetzmann.**



**Unsere Dampfer und Schleppfähne**

liegen bereits im Laden. Falls die Witterung es gestattet, findet die erste Expedition ab Danzig am 15. d. Mts. statt.

Güterzuweisungen erbitten

**Bromberger Dampfschiffsgesellschaft G. m. b. H.,**

Filiale Danzig in Danzig,

**Gottlieb Riefflin in Thorn.**



**Meine Dampfer**

haben mit dem Einladen begonnen, bei günstiger Witterung findet die erste Expedition am 15. d. Mts. statt.

Güterzuweisungen erbitten

**Johannes Ick, Danzig,**

Flussdampfer-Expedition.

Vertreter: **Rudolf Asch, Thorn.**

## Glüssige Kohlensäure

8 Kilogramm-Flasche, à 6,50 Mk.

empfehlen

**Meyer & Scheibe,**  
**Bierversandgeschäft.**

## Münzensammler können

hübsche Auswahlendungen mit Einzelpreisen erhalten. Referenzen er'ordentlich.

**F. Marschner, Berlin SW., Heimstraße 19.**

**Adolf Kapischke, Osterode Ostpr.**  
Technisches Geschäft für Erdbohrungen, Brunnenbaut., Wasserleitung.

Beste Referenzen.

**Alte Thüren u. Fenster**  
billig zu verkaufen

**Neubau Gerechtestraße 10.**

Mehrere 100 cbm

grob wie feinen Kies

ab Grube hat abzugeben

**G. Edel.**

**Arnica-Haaröl**

ist das wirksamste und unschädlichste

Hausmittel gegen Haarausfall und

Schuppenbildung. Flaschen à 75 und

50 Pf. bei **Anders & Co.**

**Reiche**

Heirat vermittelt

**Frau Krämer, Leipzig,**

Brüderstr. 6. Auskunft geg. 30 Pf.

## VI. Volksunterhaltungsabend

in Thorn

am Sonntag, den 9. März 1902; im Vittoria-Garten.

Chor- und Quartettgefänge, Trios,

Geigen- und Cellolos, freier Vortrag mundartlicher Gedichte

und „Ein Sommer in Oberitalien“ in Pachtbüchern.

Beginn 7 Uhr pünktlich. Saalöffnung 6 Uhr.

Eintrittskarten zu 10 Pf. bis Sonntag mittag bei Herrn Gläser,

Buchhandlung, Elisabethstraße, käuflich.

Kinder unter 10 Jahren haben freien Zutritt.

Es werden nur Sitzplätze ausgegeben.

Angehörige aller Stände werden freundlichst eingeladen.

Der Ausschuss für Volksunterhaltungen.

**Breitestraße 14**

ist per 1. Oktober zu vermieten:

1) ein Laden,

in dem seit circa 15 Jahren ein

Wäschegehalt betrieben wurde,

2) eine herrschaftliche Wohnung

II. Etage.

**A. Kirschstein.**

**Eine herrschaftliche**

**Wohnung**

Bromberger Vorstadt, Schulstr. 10/12

von 6 Zimmern u. Zubehör, Pferde-

stall verkehrshalber sofort od. später

zu vermieten.

**G. Soppart, Baderstraße 17.**

In unserem Hause Bromberger- u.

Schulstraßen-Ede, I. Etage ist eine

**herrschaftl. Wohnung**

bestehend aus 7 Zimmern, Küche und

Zubehör, welche z. J. von Frau Dr.

Fank bewohnt wird, vom 1. April

1902 ab zu vermieten.

**C. B. Dietrich & Sohn.**

**Altstätt. Markt 29**

ist eine Wohnung II. Etage zum

1. April zu vermieten.

Näheres bei **A. Mazurkiewicz.**

**Eine Parierre-Wohnung,**

5 Zimmer und Zubehör oder II.

Etage 6 Zimmer u. allem Zubehör

zu vermieten

**Brückenstraße 18, II.**

**Kleine Wohnung zu verm.**

Strobandstraße 12. Witt.

**Ein gut möbl. Zimmer**

vom 1. April ev. fogl. billig zu verm.

Näheres in der Geschäftsst. d. Ztg.

**Mbl. Zimm. n. v. fog. zu verm.**

Neust. Markt 18 II.

Besichtigung von 1 Uhr mittags.

**Gut möbl. Zim. z. v. Strobandstr. 6, p**

**Gut möbl. Zimmer m. sep. Eing. zu**

verm. Gerechtestraße 30, III I

**Pferdeställe**

auf der Neustadt per sofort zu ver-

mieten. Zu erfragen bei Carl Klez-

mann, Gerechtestraße 15/17.

**Nach Amerika**

mit

den

**Riesendampfern**

des

**Norddeutschen Lloyd,**

**BREMEN.**

Kostenfreie Auskunft erteilt

in Grandenz: **R. H. Scheller,**

in Culm: **Th. Daehn,**

in Lößau: **W. Altmann,**

in Lößau: **J. Lichtenstein.**

**Sonntag, d. 9. März,**  
abends 6 1/2 Uhr

**Tr. - F. - □ in I.**

**Kolonialabteilung Thorn.**

Dienstag, den 11. März,

abends 8 Uhr,

**Herren-Abend**

im Gürtenzimmer des Artushofes.

Bericht über die Bagdadbahn.

Gäste sind willkommen.

**Der Vorstand.**

**Thorner Schirmfabrik**

**Rudolf Weissig**

Brücken- und Breitenstraße-Ede.

Siehts Neheiten in

**Sonnen- und Regenschirmen.**

Reichhaltige Auswahl in

**Fächern und Spazierstöcken.**

Größtes Lager am Plage.

Reparaturen sow. Bezichen der Schirme

schnell, sauber und billig.

**Pianoforte-**

**Fabrik L. Hermann & Co.,**

Berlin, Neue Promenade Nr. 5,

empfiehlt ihre Pianinos in kreuz-

saitiger Eisenkonstruktion, höch-

ster Tonfülle und fester Stimmung.

Versand frei, mehrwöchentliche

Probe, gegen baar oder Raten

von 15 M. monatlich an ohne

Anzahlung.

Preisverzeichnis franco.

**Pianinos kreuzsait, v. 380 M. an**

Ohne Anzahl. 15 M. mon

**Franco 4wöch. Probessend,**

**Horwitz, Berlin, Neanderstr. 16.**

**Stadttheater in Bromberg.**

**Spielplan.**

Sonnabend, 8. März (zu kleinen

preisen): Ueber unsere Kraft.

Wer seine Anzugstoffe

direkt von der Fabrik be-

ziehen will, verlange große u. moderne

Musterkollektion von der Tuchfabrik

**Schwaetach & Seidel** in Spremberg



# Unterhaltungsblatt

der

## Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Nr. 57.

Sonnabend, den 8. März.

1902.

### Der goldene Käfig.

Original-Roman von Julius Keller.

(28. Fortsetzung.)

Er beugte sich dicht zu dem Baron hinab und flüsterte ihm ins Ohr:

„Es muß nothwendiger Weise Jemand aus dem Wege geschafft werden . . .“

Erwin starrte ihn erschrocken an.

„Um — verstehen Sie mich denn nicht! . . . Ich habe heute erfahren, daß eine Person existirt, welche Ihnen und meinethwegen auch mir im höchsten Grade gefährlich werden kann und die wir daher — unschädlich machen müssen.“

Der Baron griff sich mit beiden Händen an den Kopf.

„Sie denken an einen Mord!“ schrie er entsetzt auf.

„Um des Himmelswillen!“ flüsterte der Sekretär, bleich vor Schreck, „seien Sie vorsichtig! — Wenn Jemand Ihren Ausruf gehört hätte! . . . Ich war selbst unendlich überrascht, zu erfahren, daß es ganz gegen meine Vermuthung eine Vertraute des Barons Ferdinand giebt, — welche — hier hielt er inne, strich sich einige Male über die Stirn und fuhr langsamer, jedes Wort scharf betonend, fort, „welche jetzt gekommen ist, um Sie aufzusuchen und wieder zu begrüßen — — — um mit dem Sohne des verstorbenen Barons, den sie kennt und bis vor einigen Jahren sehr häufig besucht hat, in Erinnerungen zu schwelgen . . . Sie war schon mehrere Male hier, und ich habe Ihnen noch immer nichts gesagt, um Sie nicht unnütz aufzuregen. Heute aber wurde die Sache arg. Die Alte ist gefährlicher, als ich dachte. Sie ging zwar endlich resignirt fort, — aber wer weiß! — sie könnte dennoch wiederkommen, — oder eine andere Gelegenheit auffuchen, um Sie zu sprechen oder wenigstens zu sehen.“

Der Baron verharrte in Schweigen und starrte wieder wie vorher zur Erde.

„Sie scheinen die Bedeutung und Tragweite dessen, was ich Ihnen gesagt, nicht recht zu ermessen,“ begann Volten von Neuem, „sonst würden Sie vielleicht dennoch aus Ihrer Lethargie völlig erwachen . . . Ich bin demnach genöthigt, noch weiter zu gehen und Ihnen mitzutheilen, was ich Ihnen schon mehrmals zu offenbaren beabsichtigte . . . Nach den Erfahrungen, welche ich in letzter Zeit gemacht, und nach dem plötzlichen Auftreten jener Vertrauten des Baron Ferdinands und deren Aussagen, habe ich den triftigsten Grund, anzunehmen, daß noch eine andere Person lebt, welche wir zu fürchten haben, welche durch Sie, mein Herr Baron, auf das Schwerste geschädigt würde, — eine Person, die . . .“ hier erstarrten seine Worte zum unhörbaren Geflüster.

Er hatte seine Lippen dicht auf das Ohr Erwins gepreßt und vollendete so die begonnene Rede.

Leichenblaß sprang der Baron vom Sessel auf.

„Lebt, sagen Sie?“ rief er aus, indem seine Pulse fieberhaft zu schlagen schienen. „Er lebt? —“

„Räthigen Sie sich!“

„Aber, mein Gott, — Volten, — Sie sagten mir doch damals — — er sei todt?“

„Nun ja, — ich sagte Ihnen damals Manches, — was ich heute natürlich vor der Welt ableugnen würde. Es kam mir doch hauptsächlich darauf an, Sie zu beruhigen und zu beschwichtigen. Gewißheit besaß ich zu jener Zeit nach keiner

(Nachdruck verboten.)

Richtung hin — jetzt aber darf man mit ziemlicher Bestimmtheit annehmen, daß — die betreffende Person lebt.“

„O, dann lassen Sie mich fort, — lassen Sie mich gehen! Ich mag, ich kann nicht mehr in diesem goldenen Käfig weilen . . . Die Last, welche auf meinem Herzen ruht, droht mich zu ersticken!“

Volten ergriff seine Hand und raunte ihm zu:

„Bedenken Sie, daß durch diese Thatsache Ihr Vergehen ein um so schwereres wird und eine um so härtere Sühne fordert!“

„Sie kennen kein Erbarmen!“

„Es ist meine Pflicht, Ihnen die Situation klar zu machen.“

„O, welche entsetzliche Klarheit das ist!“

„Durchaus nicht, wenn wir das einzige gefährliche Individuum — jenes alte Weib — auf irgend eine Weise unschädlich machen.“

„Sie wollen mich immer tiefer, immer tiefer in den Abgrund stoßen — mich zum niedrigen, gemeinen Verbrecher machen — aber, ich werde mich wehren! — Ich will Alles, Alles hingeben und wieder der namenlose, jämmerliche Bettler werden, der ich gewesen, — nur geben Sie mich frei, Volten, lassen Sie mich fort! — Haben Sie Mitleid, Erbarmen!“

Der Sekretär lächelte höhnisch.

„Daß ich ein Narr wäre! — Sie frei, — Sie gehen lassen? — Und was würde aus mir? — Wie sollte ich die Sache aufklären? — Ich sollte Sie in die Welt hinausgehen lassen, damit Sie, wenn es Ihrem so überaus zarten Gewissen beliebt, draußen die ganze Historie an die große Glocke hängen könnten? — Thorheit! — Sobald Sie gehen, müßte auch ich — aber ich bin kein solcher Narr, wie Sie! — Ich will und werde bleiben, — folglich müssen auch Sie es thun.“

„Aber wenn jener Mann lebt —“

„Wird er für uns so unschädlich sein, wie ein harmloses Kind, sobald jene andere Person beseitigt ist! — Das muß vor allen Dingen geschehen! — Lassen Sie uns darüber berathen.“

Abwehrend, mit einer Gebärde des Abscheues, streckte Erwin seine Hände aus.

„Nein, — sprechen Sie nicht mit mir davon! — Ich will kein Theil daran haben! —“

„Was würde Ihnen das nützen! — Niemand würde es Ihnen glauben, falls die Geschichte jemals ruchbar werden sollte!“

„Mein Gewissen gebietet mir, mich vor fernerer, noch schwererer Schuld zu bewahren . . . Hüten Sie sich, Volten, hüten Sie sich, auch für Sie wird die Stunde der Erkenntniß kommen!“

„Verschonene Sie mich mit diesen salbadernden Redensarten . . . Wir sind keine Kinder und müssen die Konsequenzen unserer Handlungen tragen . . . Es ist kein großes Kunststück, auf eine oder die andere Weise jene Alte unschädlich zu machen, — wenn wir nur vorsichtig zu Werke gehen . . .“



Es giebt ein Mittel, welches, — da es in den verschiedensten Arten existirt — sich trefflich eignet, derartige kleine Ungelegenheiten glatt zu machen — und dieses Mittel ist . . .“ hier ward seine Stimme wieder fast unhörbar leise:

„Dieses Mittel ist — — Gift.“

Wiederum vergaß der Baron es, sich zu beherrschen, und wiederholte, laut aufschreiend:

„Gift?“

Dann eilte er auf den ihn erschrocken und drohend zugleich Anblickenden zu und rief, kaum seine Stimme mäßigend:

„Volten, — ich beschwöre Sie: geben Sie diesen entsetzlichen Gedanken auf! — Ich will Ihnen geloben, mich völlig als Ihr Gefangener zu betrachten. Bestimmen Sie mir ein Zimmer, welches ich nicht mehr, nicht eine Stunde, nicht eine Minute verlassen soll, und ich will mich darin fügen! Dann kann durch jene Frau kein Unglück geschehen — denn es wird unmöglich sein, daß sie mich sieht! — Nur denken Sie nicht an ein Verbrechen! Lassen Sie sich rühren! Wenn Sie mir schon nicht die Freiheit geben, — meinen heißesten Wunsch, wieder der zu werden, welcher ich einst gewesen, nicht erfüllen — so weisen Sie wenigstens nicht auch diese meine Bitte zurück! . . . Sinnen Sie nicht auf Mord!“

Ludwig Volten maß den Verzweifelten mit finsternen Blicken.

„Sie sagen, es könne kein Unglück geschehen,“ bemerkte er endlich in dumpfem Ton, „sobald Sie sich in ein Zimmer des Schlosses einkerkerten, — das ist aber ein Irrthum, — Herr Baron! — Wie, wenn ein dämonischer Zufall die alte Ulrike mit jener anderen, lebenden Person zusammenführte, — was dann?“

Erwin sank stöhnend auf einen Sessel nieder.

Sein Gesicht war geisterhaft blaß — sein Körper bebte . . .

„Welch ein düsteres Verhängniß,“ murmelte er . . . „Aber ein Mord, — ein Mord darf nicht geschehen —“ fuhr er dann plötzlich auf, „eher will ich mich opfern!“

Volten schien zu erschrecken. In etwas milderem Ton fuhr er fort:

„Ich gestehe gern zu, daß es mir selbst ungleich lieber wäre, die Sache auf andere Weise ordnen zu können, und will Ihnen auch versprechen, während der nächsten Tage ernstlich darüber nachzudenken. Vielleicht läßt sich dennoch ein anderes Mittel finden, die Alte ungefährlich zu machen . . .“

Der Baron schien an die Aufrichtigkeit dieser Worte zu glauben und nicht zu ahnen, daß die Gedanken des Sekretärs ganz andere waren, daß dieser sich im Stillen sagte:

„Beruhigen wir den Thoren . . . Ist das Verbrechen erst geschehen, und man droht ihm, ihn als den Anstifter desselben zu bezeichnen, wird er schon nachgiebiger gesinnt werden . . . Er besitzt ja keine Gegenbeweise und muß davon überzeugt sein, daß die Welt mir glauben und ihn für den Schuldigen, seine Erzählung für ein Märchen halten würde!“

„Halten Sie nur recht gut, was Sie mir soeben versprochen haben, Baron,“ sagte Volten nach einiger Ueberlegung, „dann hoffe ich, die Sache doch noch zu Ihrer Zufriedenheit zu arrangiren. Die Hauptsache ist, daß Sie recht bald Ihre Reise nach Italien antreten, und deshalb wird Sie die Mittheilung erfreuen, welche ich Ihnen nunmehr machen will, nämlich, daß morgen die Brautschau stattfindet. . . . Zehrer wird morgen Nachmittag mit seiner Nichte im Schlosse erscheinen, und ich bitte Sie, sich auf die Geschichte ein wenig vorbereiten zu wollen . . . Die Hochzeit kann bereits in vier Wochen stattfinden.“

„Ich werde mich tödten,“ sagte Baron Erwin dumpf und fast unhörbar leise. Volten aber hatte seine Worte dennoch vernommen.

„Dafür, daß dies nicht geschehen kann, ist bereits voll auf Sorge getragen,“ sprach er scharf, „da Ihr Tod für mich unzweifelhaft unangenehme Folgen haben würde . . . Gottlob gehört ein seltener Muth dazu, sich das Leben zu nehmen, ein Muth, den Sie am allerwenigsten besitzen . . . Es giebt nur wenige Todesarten, welche zu wählen Sie nicht zu feige wären, und diese sind leicht zu verhindern . . . Solche Gedanken ziemen sich überhaupt nicht für einen Bräutigam, und darum — fort mit ihnen!“ . . .

Als Volten einige Zeit darauf wieder den Korridor betrat, wendete er sich an Stange und sagte zu diesem leise:

„Die Melancholie des Barons nimmt überhand — und scheint sich bereits in Lebensüberdruß zu verwandeln. Ich glaube soeben bemerkt zu haben, daß er sogar zeitweise ernsthafte Selbstmordgedanken hegt . . . Bewachen Sie ihn also

noch scharfer als je — gehen Sie zu ihm und führen Sie ihn auf sein Zimmer. — Betrachten Sie ihn wie einen in einer — Isolirzelle festgehaltenen Kranken.“

„Ich verstehe vollkommen,“ antwortete Gottfried, während die Gedanken chaotisch seinen Kopf durchjagten . . .

Er hatte es verstanden, einen Theil von der zwischen Volten und dem Baron stattgefundenen Unterredung zu erlauschen, und was er gehört, hatte ihn zugleich mit Staunen und mit einem Gefühl des Grauens erfüllt . . .

Es war von einem Verbrechen — von einem Mord die Rede gewesen, und er hatte den Schreckensruf des Barons, als Volten demselben das Mittel, um die alte Ulrike aus dem Wege zu schaffen, bezeichnete, vernehmen müssen . . .

Die Sinne wirbelten ihm durcheinander, während er seinen Vorgesetzten den Korridor entlang schreiten sah, und die Atmosphäre erschien ihm so drückend, daß er rasch ein Fenster öffnete und die hereinströmende frische Luft mit vollen Lügen einsog . . .

17.

In dem Schlosse wurden die Vorbereitungen zu einem sehr splendiden Diner getroffen. Man erwartete Gäste, ohne daß irgend jemand aus der Dienerschaft etwas Näheres über diese erfuhr. Herr Ludwig Volten beliebte nicht, sich darüber zu äußern, und demzufolge mußte man sich mit allerlei Vermuthungen begnügen.

Als die Vorbereitungen so ziemlich beendet waren, und der Repräsentant den nur für vier Personen gedeckten Tisch überblickte, trat Gottfried zu ihm und fragte mit der ihm eigenthümlichen verschmüht-demüthigen Miene:

„Verzeihen Sie, gnädiger Herr“ — so nannte er jenen jetzt immer — „ich bemerke soeben zu meinem Erstaunen, daß sich nur vier Gedecke auf der Tafel befinden . . . Ich habe geglaubt, daß wir großen Besuch erhalten würden.“

„Großen nicht, — aber wichtigen.“

„Die umfassenden Vorbereitungen — —“

„Du bist neugierig, Friedrich,“ unterbrach ihn Volten lächelnd, „aber ich will Dir deswegen nicht zürnen. Du hast Dir gewiß schon seit gestern Abend den Kopf über diese Sache zerbrochen.“

„Sie verstehen in meiner Seele zu lesen! — Ich war ganz erschrocken, als ich hörte, daß wir heute Besuch erhielten, weil doch gerade jetzt der Zustand des Herrn Barons ein — verzeihen Sie, daß ich mich so ausdrücke — ein ganz miserabler ist . . .“

„Eben durch die Folgen des heutigen Besuches wird sich der Zustand hoffentlich bessern.“

„Um — es liegt der seltene Fall vor, gnädiger Herr, daß ich etwas nicht verstehe.“

„Nun, so will ich Deinem Verständniß nachhelfen und Deine Neugier befriedigen. Die Angelegenheit soll zwar noch sehr diskret behandelt werden, aber ich bin überzeugt, daß ich mich auf Deine Verschwiegenheit verlassen kann . . . Wir erwarten die zukünftige Gattin des Herrn Barons.“

„Die Gattin?“

„Jawohl, mein guter Friedrich.“

„Also der Herr — Baron — will sich vermählen?“

„Er wird es thun.“

Gottfried vermochte kaum, seine Ueberraschung so weit zu unterdrücken, um sich nicht zu verrathen.

„So beruht seine Melancholie — vielleicht auf — Liebesgram?“ fragte er langsam.

„Möglich,“ antwortete Volten achselzuckend. Dann sah er den vermeintlichen Kammerdiener aufmerksam an.

„Meine Mittheilung scheint Dich in großes Erstaunen zu versetzen,“ sprach er verwundert. „Ich begreife nicht, daß an ihr etwas so Merkwürdiges ist.“

„O, ich wundere mich nur darüber, daß der Herr Baron — verliebt ist.“

„Das habe ich ja nicht gesagt,“ entgegnete Volten mit seltsamem Lächeln, „muß man denn verliebt sein, um zu heirathen?“

„Ach so . . . Konvenienz?“

„Nun ja — so etwas Ähnliches . . . Er wird eben heirathen, weil — — weil er heirathen muß . . .“

„Ich verstehe vollkommen,“ sagte Gottfried, als er den überlegenen und triumphirenden Ausdruck im Gesichte des ehemaligen Sekretärs bemerkte. „Diese Vermählung ist eine absolute Nothwendigkeit, und Ihnen, gnädiger Herr, gebührt vermuthlich das Verdienst — —“

„Schon gut, schon gut — Du bist unausstehlich mit Deinen Folgerungen. Man müßte Dir eigentlich nichts sagen, — wenn man Dich nicht unter Umständen ganz gebrauchen



könnte . . . Nun weißt Du aber vorläufig genug, mein Bester!" . . .

Hiermit wendete er ihm den Rücken und begab sich in das Zimmer des Barons . . .

Gottfried blieb in großer Erregung zurück.

"Er soll sich verheirathen," murmelte er vor sich hin, „der grausame Tyrann will ihn aus irgend einem Grunde auch dazu zwingen . . . Es wird Zeit, daß ich an die Einlösung meines Wortes denke, — aber wie, auf welche Weise soll ich mein Versprechen erfüllen? Noch bin ich gänzlich rathlos und vermag doch kaum noch das Joch zu tragen, in welches ich mich begeben!"

Kurze Zeit darauf hörte er einen Wagen auf der Rampe des Schlosses anfahren.

Er trat schnell ans Fenster und blickte hinaus.

Ein Ausdruck höchster Verwunderung übersog sein Gesicht, als er die für den Baron Auserwählte erblickte.

Das war ja ein junges, hübsches, reizend gewachsenes Mädchen — eine anmuthige, zierliche Erscheinung — — aber ein unsäglich trauriger Ausdruck lag in ihren Augen, — ihre Wangen waren, wie in Folge einer bössartigen Krankheit, verblaßt, das helle, auffallend kostbare und schöne, wie für eine fröhliche Feierlichkeit bestimmte Kostüm schien dem tieftraurigen, schmerzlich bewegten Antlitz des jungen Mädchens Hohn zu sprechen. (Fortsetzung folgt.)



## Die Königin von Thule.

Von Prinz Emil zu Schönaich-Carolath.

(Nachdruck verboten.)

Wir saßen in Frau Regina's gelbseidenem Boudoir. Es war ein kleiner Kreis guter Bekannter; Männer, davon zwei oder drei berühmt, und Frauen, von denen Frau Regina die Schönste war. Wir hatten Thee getrunken und interessiert geplaudert; die Herrin des Hauses verstand es meisterlich, jedem Einzelnen Gelegenheit zu einem hübschen Einfall, einer originellen Wendung zu geben. Dank ihr war die Unterhaltung erst blendend gewesen, dann tiefer geworden, nicht Alle sprachen mehr, und es entstand eine Pause. Wenn „ein Engel durch's Zimmer fliegt“, so ist dies gewöhnlich ein Armuthszeugniß für die Gesellschaft, indem es auf zeitweiligen oder absoluten Mangel an Stoff deutet — in unserem Falle war es aber eine hübsche Pause, ein wahrer Gedankenstrich. Sie gab den besten Beweis, daß Worte gesagt worden waren, die zu Erwägung und ernsterem Nachdenken zwangen.

„Singen Sie uns etwas, gnädige Frau," bat Einer von uns.

Frau Regina verschmähte jede Ziererei und bedurfte ihrer auch nicht. Sie strich das weiche schwarze Haar aus der Stirn und setzte sich an's Klavier. Ein paar schwere Mollakkorde flutheten aus den Tasten, dann erhob sich eine prachtvolle verschleierte Stimme:

„Es war ein König von Thule —"

Sie hatte einen eigenen Anschlag und eine seltsame Art zu singen; sie vermied jede Bewegung des Körpers, ein fremder Ausdruck kam in ihre Augen, und sie wurde blaß, als litte sie unter der Macht des eigenen Liedes. Sie sang heute schöner als je, es lag ein großer, dramatischer Zug in ihrem Vortrag. Es überließ uns, als der alte König den heiligen Becher in die Fluth warf. Dann kam ein kurzer, grollender Schluß, und sie erhob sich. Ihr Kleid von heller Seide warf seine glitzernde Schleppe lang über den Teppich, das Kerzenlicht brach sich in dem Brillantschmuck und wob zuckende Strahlen, blizende Lichtfäden über ihr dunkles Haar, es schien, als läge ein goldener Königsreif lose auf der schönen Stirn. Sie sah fremdartig aus, wir gewahrten erst jetzt, wie sehr sie in den Rahmen der Ballade passe.

„Die Königin von Thule —" sagte eine Stimme; man wußte nicht, woher sie gekommen.

„Die Königin von Thule, wie hübsch!" rief die kleine Contessina und klatschte in die Hände, — „wie romantisch, wie poetisch, wie allerliebste!"

„Ja, die Königin von Thule," fiel eine andere Dame ein. „Wie schön muß sie gewesen sein und all der Treue werth!"

„Jedenfalls," bestätigte Frau Regina, „denn vor Allem war sie selbst treu."

„Nein —" sagte Gunther Stormed, der abseits saß und den Abend über noch kein Wort gesprochen hatte.

Alle wandten sich nach ihm um. „Die Königin von Thule untreu," riefen die Damen durcheinander, „welch' seltsame Idee! Warum das?"

„Sie war untreu," wiederholte Gunther ruhig. „Wäre sie treu gewesen, hätte sie der König nicht ewig beweint. Nur eine Frau, die wir früh verloren, die uns bitter wehgethan, lieben wir bis zum Tode."

„Haben Sie die Königin von Thule gekannt?" rief Frau Regina spöttisch.

Gunther sah sie mit einem eigenthümlichen Blicke an.

„Gewiß," sagte er langsam.

„Sie haben einen empörenden Aplomb, mein Herr von Stormed," rief die kleine Contesse, indem sie ihren Fächer scharf zusammenklappte. „Den ganzen Abend haben Sie in Ihrer Ede gefessen, ohne daß es möglich war, ein Wort aus Ihnen herauszubringen, und nun fangen Sie an, sich über uns lustig zu machen. Wenn Sie sich jetzt einigermaßen herausziehen wollten, bliebe Ihnen nichts übrig, als zu erzählen, auf welche Weise Sie die Ehre hatten, der Königin von Thule Bekanntschaft zu machen, und auf die Geschichte wäre ich denn doch begierig."

„Sie sind unbarmherzig, Contessina," erwiderte Gunther zögernd. „An diesem Orte und nachdem ein wahres Feuerwerk von Wiß und Geist verprüht worden ist, dürfte sie wohl schwerlich angebracht sein."

„Sie ziehen sich zurück," rief die Contessa triumphirend. „Das darf nicht sein. Sie haben uns oft genug mit Ihren Paradoxen, denen nichts anzuhängen war, geärgert — nun ist es nicht mehr als billig, daß wir auch einmal das Vergnügen haben, Sie in der Enge zu sehen. Nicht wahr, Frau Regina, er darf nicht so davontommen, er muß erzählen? Befehlen Sie es ihm."

Die schöne Frau lachte hell auf. „Erzählen Sie doch, Herr von Stormed," sagte sie fast heftig.

„Wenn es sein soll," sagte Gunther, „so gehorche ich. Ihnen aber, Contessina, sage ich im Voraus, daß Sie schwer enttäuscht sein werden. Was ich erzählen will, ist nur ein Märchen, einfach und ohne besonderen Wiß."

„Ach, ein Märchen!" rief die lebhafteste, hübsche Römerin, indem sie sich behaglich zurechtsetzte. „Das ist reizend. Ein Märchen! Das hört sich so hübsch an!" (Schluß folgt.)



## Poesie-Album.

Hast du 'ne Last, auch für  
Vergiß nicht, Gott zu danken,  
Um desto besser schmeckt die  
Je mehr die Knie wanken.

Hast du 'ne Lust, genieße sie,  
Sie hat gar leichte Schwingen;  
Einmal veräußert die Stunde, — nie  
Läßt sie sich wiederbringen.

Hast du ein Lied, so halt's nicht fest,  
Such's frisch heraus zu singen,  
Solch Vöglein liebt, aus warmem  
Gen Himmel sich zu schwingen.

Hast du ein Leid, so pflege fein,  
Such's nicht hinweg zu scherzen,  
Ein Segen ist's, bewegst du's fein  
In einem guten Herzen.

Hast du ein Lieb, für alle Zeit  
Bist du dann wohl geborgen;  
Für Last und Lust, für Lied und Leid  
Drauchst du dann nicht zu sorgen.





# Wichtig für erste Möbel-Fabriken!

Füllungen jeder Art für Möbel,  
Wandvertäfelungen etc. in der neuen

**Pyrosculptur-Technik**

ausgeführt nach ge-  
gebenen oder eigenen

Entwürfen in hochkünstlerischer Ausführung fertigt die

**PYROSCULPTUR Cie. \* STUTTGART.**

Erste deutsche Kunstwerkstätten zur Verwendung der Pyrosculptur für moderne Möbelindustrie.

## Wir bieten Ihnen Vortheile,

die Sie wo anders nicht erhalten.

lassen Sie sich daher sofort unsern  
1902 Katalog über fertige Fahrräder,  
ferner Gummireifen, Pedale, Ketten, ge-  
spannte Räder, Kettenräder, Lenkstangen,  
Sättel, ferner sämtliche Theile fix und  
fertig emailirt und vernickelt zum Selbst-  
zusammenstellen guter Fahrräder kommen, welchen wir  
umsonst und portofrei versenden.

Vertreter an allen Orten gesucht.

**Fahrräderfabrik in Deutsch-Wartenburg 32.**



Billigste Bezugsquelle für

## Cigarren

100 Stück

3 Pf.-Cigar.	M. 2.—	2.20	2.40
4 " "	" 2.60	2.80	3.—
5 " "	" 3.40	3.60	3.80
6 " "	" 4.20	4.50	4.80
8 " "	" 5.40	5.60	5.80
10 " "	" 6.50	7.—	7.50

Musterkisten von 100 Stück, ent-  
haltend 10 verschiedene Sorten  
von je 10 Stück nach beliebiger  
Wahl, stehen zu Diensten.

Carl Streubel, Dresden-A.

Wettinerstrasse 13 g.

Der neueste illustrierte Preiscurant wird  
jedem auf Wunsch franco zugesandt.

## Viktoria-Sammt

3 Met. f. ein Kinderkleid 3.50 M.

3 1/2 " " Jaquet oder  
Bluse 4.50 "

10 " " Damenkleid 15.— "

sowie Kleiderseide in schwarz und in  
allen Farben zu den allerbilligsten  
Preisen Muster gratis u. fr. vers. das

Rheydter Sammt-Versandhaus

Carl Sasserath, Rheydt, Rhld.

„Prüfen Sie“

eine so sehr beliebte 6 Pfg.-Cigarre  
Marke „Central“

rein überseeisches Fabrikat 100 Stück  
3.50. 500 Stück 17 Mark.

Carl Duer, Flensburg 5.

Agenten überall gesucht.

## Regulator, 14 Tag,

1/2 und 1 1/2 Stunden Schlagwerk



Natur-Nussbaum, polirt,  
70 cm hoch, Mk 12.50.  
Weck-Uhr mit selbst-  
thätig. Kalenderwerk und  
Nachts heilendem  
Zifferblatt, 18 cm hoch, Mk.  
5.—. Desgl. ohne Ka-  
lenderwerk Mk. 3.60. Bazar-  
Wecker Mk. 2.25. Re-  
montoir-Taschen-Uhren  
30stünd. gut. Werk Mk. 5.50.  
Remontoir-Silberuhren  
Mk. 10.—. Desgl. i. Quali-  
tät Mk. 12.50.

## Neue Weck-Uhr „Rheingold“

D. R. Patent

mit zwei harmonisch abgestimmten  
Glocken, 21 1/2 cm hoch, Mk. 5.60.  
Packing frei, Umtausch gestattet  
oder Geld zurück.

Nik. Moser in Vöhrenbach

bad. Schwarzwald.

## Seidenstoffen

Grosse Auswahl von farbigen, schwarzen u. crème  
sowie Sammeten zu  
Blousen, Braut- und  
Gesellschaftskleidern.

Mtr. von 75 Pf. an. **Ball-Atlasse Mtr. 35 Pf.**  
Specialität: **Seiden-Damassé Mtr. 1 Mk.**  
bis zu den elegantesten Qualitäten.

Unter Angabe des Gewünschten fr. Mustersendung.

**Alfred Michaels, Berlin NO.**

**Gr. Frankfurterstr. 104.**

**Seidenwaren-Versandhaus.**

## Bettfedern-Special-Versandhaus

Gustav Lustig, Berlin S., Prinzenstr. 46.

## Grosse Betten,

aus haltbar. Waterstoutinlet mit gereinigten,  
neuen Bettfedern gefüllt, Oberbett, Unter-  
bett, 2 Kissen, 1-schl. Mk. 12.—, 1 1/2-schl.  
Mk. 15.—, 2-schl. Mk. 18.—, 3-schl. Mk. 22.—

Besonders empfehlenswert:

### Grosse 1 1/2-schl. Betten

aus sehr dauerhaftem Satinbett-  
barchent mit bestentstäubt. neuen  
Halbdaunen gefüllt; Oberbett,  
Unterbett, 2 Kissen, zus. Mk. 28.—

Halbdaunen Mk. 1,25, bessere Mk. 1,75, Daunen Mk. 2,85 pr. Pfund.

### Grosses Oberbett

mit prima echt roth oder roth-rosa  
daunendicht. Inlet. Grösse 130×  
200, mit echt chin. Mandarinen-  
Daunen gefüllt Mk. 15.—, passen-  
des Kissen Mk. 4.—.

### Fertige Bettbezüge Mk.

Bunt. od. weiss. Bezug, 1-schl. 2,25  
" " " 1 1/2-schl. " 2,50  
" Passendes Kissen hierzu " 0,65  
Bunt. od. weiss. Bezug, 2-schl. 2,75  
" Passendes Kissen hierzu " 0,75

### Betttücher

aus sehr haltbar. weissgarn. Haus-  
macherhalbl., Grösse 130×200 cm  
Stück Mk. 1,25 von besserem schles-  
ischen Halbl. Mk. 1,60. Grosse  
Waffelbettdecken Mk. 1,50 bis 2.—

Versand gegen Nachnahme. Verpackung gratis.  
Umtausch oder Rückgabe gestattet.

Vollständiges Preisverzeichniss und Proben gratis und franko.

9 Pfd. ff. gebr. Kaffee	7.29	8.91
Thee, Pfd. M. 1.40	2.00	2.40
9 Pfd. Neuer Honig (präp.)	M. 4.05	
9 Pfd. Margarine	M. 4.59	5.3
9 Pfd. ff. Melerei-Butter	" 11.40	
9 Pfd. Schweizer-Käse	" 6.80	
9 Pfd. Prima-Rahm-Käse	" 5.85	
9 Pfd. Holsteiner Käse	" 2.34	
9 Pfd. Stangen-Seife	" 1.80	
9 Pfd. Toiletten-Seife	" 2.70	
45 Stck. Mandelseife, à 20Pfd.	" 5.—	

**Carl Duer, Flensburg 1.**

## Harz-Käse.

Hochfein  
fett  
pikant.

100 Stück Mk. 2.50 gegen Nachnahme.  
**W. Thiele (Wilh. Franke)**  
Lautenthal im Harz.

## Gesetzl. erl. Serien-Loose

Abwechs. Haupttreffer in Mark

**300 000,**

178 000, 135 000, 120 000 etc.

„Jedes Loos ein Treffer“

Nächste Ziehung 1. März.

Monatl. Beitrag M. 3.— u. 5.50.

**L. Johannsen, Apenrade 32.**

## Rheinisches

**Technikum Bingen**

Höhere u. mittlere Fachschule für  
Maschinenbau und Elektrotechnik.  
Programme kostenfrei.

Direktor Hoepke.

# Brennabor

Grosser Preis von Deutschland

„Grand Prix Paris“ und andere Rennen wurden in diesem  
Sommer von **Willy Arend** auf „Brennabor“ gewonnen.

Alleinige Fabrikanten:

**Gebr. Reichstein, Brandenburg a. H.**

## Ergänzung der täglichen Nahrung

mittelt kleiner Quantitäten von

## Dr. Hommel's Haematogen

(gereinigtes, concentrirtes Haemoglobin, D. R.-Pat. Nr. 81391, 70,0, chemisch reines Glycerin 20,0, Wein 10,0)

bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle Appetitzunahme \* rasche Hebung der körperlichen Kräfte \* Stärkung des Gesamt-Nervensystems.

Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich „Dr. Hommel's“ Haematogen. Von Tausenden v. Aerzten des In- u. Auslandes glänzend begutachtet.

Verantwortlicher Schriftleiter: Franz Walther in Thorn.

Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thöner Ostdeutschen Zeitung Ges. m. b. H., Thorn.